

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

---

## BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Aosta, 24 dicembre 2019

Aoste, le 24 décembre 2019

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:

Presidenza della Regione - Affari legislativi

Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 AOSTA

Tel. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869

E-mail: bur@regione.vda.it

Direttore responsabile: Dott.ssa Stefania Fanizzi.

Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:

Présidence de la Région - Affaires législatives

Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes-11100 AOSTE

Tél. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869

E-mail: bur@regione.vda.it

Directeur responsable: Mme Stefania Fanizzi.

Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

### AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

### AVIS

À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

### SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 4673 a pag. 4676

#### PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione ..... —  
Leggi e regolamenti ..... —  
Corte costituzionale ..... —  
Atti relativi ai referendum ..... —

#### PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione ..... —  
Atti degli Assessori regionali ..... —  
Atti del Presidente del Consiglio regionale ..... —  
Atti dei dirigenti regionali ..... 4677  
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale..... 4688  
Avvisi e comunicati ..... —  
Atti emanati da altre amministrazioni ..... 4738

#### PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi ..... 4789  
Bandi e avvisi di gara ..... —

### SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 4673 à la page 4676

#### PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application ..... —  
Lois et règlements ..... —  
Cour constitutionnelle ..... —  
Actes relatifs aux référendums ..... —

#### DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région ..... —  
Actes des Assesseurs régionaux..... —  
Actes du Président du Conseil régional ..... —  
Actes des dirigeants de la Région ..... 4677  
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional.. 4688  
Avis et communiqués ..... —  
Actes émanant des autres administrations ..... 4738

#### TROISIÈME PARTIE

Avis de concours ..... 4789  
Avis d'appel d'offres ..... —

**INDICE CRONOLOGICO**

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI  
E CORPO FORESTALE**

Provvedimento dirigenziale 3 dicembre 2019, n. 7381.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di mantenimento e adeguamento pista di cantiere con trasformazione in pista agricola, in loc. Netscho, nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ – Proposto dall'Amministrazione comunale di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

pag. 4677

**ASSESSORATO  
DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE  
E ARTIGIANATO**

Provvedimento dirigenziale 3 dicembre 2019, n. 7406.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021.

pag. 4678

**ASSESSORATO  
DELLA SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 27 novembre 2019, n. 7211.

Decadenza della scadenza anticipata dell'accreditamento rilasciato con DGR n. 221 del 26 febbraio 2018, come modificato dalla DGR n. 767 del 14 giugno 2018, alla Società EDOS SRL di FIRENZE per l'esercizio di un'attività socio-sanitaria in una struttura, sita nel Comune di DONNAS, adibita a Nucleo Residenziale Temporaneo per le persone affette da Demenza (NRTD), per 17 posti.

pag. 4684

Provvedimento dirigenziale 28 novembre 2019, n. 7253.

Decadenza della scadenza anticipata dell'accreditamento rilasciato con DGR n. 1385 del 9 novembre 2018, alla Società EDOS SRL di FIRENZE per l'esercizio di

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES  
NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER**

Acte du dirigeant n° 7381 du 3 décembre 2019,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, en vue du maintien et du réaménagement en piste agricole de la piste de chantier située à Netscho, sur le territoire de ladite Commune.

page 4677

**ASSESSORAT  
DES FINANCES, DES ACTIVITES  
PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT**

Acte du dirigeant n° 7406 du 3 décembre 2019,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2019/2021 de la Région.

page 4678

**ASSESSORAT  
DE LA SANTE, DU BIEN-ETRE ET  
DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 7211 du 27 novembre 2019,

portant annulation de la date d'expiration de l'accreditation du centre socio-sanitaire d'hébergement temporaire pour dix-sept personnes atteintes de démence (NRTD), situé dans la commune de DONNAS et géré par Edos srl de FLORENCE, délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 221 du 26 février 2018 et modifiée par la délibération du Gouvernement régional n° 767 du 14 juin 2018.

page 4684

Acte du dirigeant n° 7253 du 28 novembre 2019,

portant annulation de la date d'expiration de l'accreditation de la structure protégée socio-sanitaire et d'assistance située dans la commune de DONNAS, gérée

un'attività socio-assistenziale in una struttura, sita nel Comune di DONNAS, adibita a struttura protetta, per n. 29 posti residenziali.

pag. 4686

Provvedimento dirigenziale 29 novembre 2019, n. 7328.

Revoca dell'autorizzazione alla Società cooperativa LE KINÉ di SAINT-VINCENT, rilasciata con DGR 1469 del 16 ottobre 2015, per l'esercizio di attività sanitaria in una struttura adibita ad assistenza ambulatoriale monospecialistica in ambito riabilitativo e fisioterapico, sita nel medesimo Comune.

pag. 4688

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1611.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 4688

Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1612.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 4694

Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1614.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 4721

Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1615.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.

pag. 4731

par *Edos srl* de FLORENCE et destinée à héberger vingt-neuf personnes, délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1385 du 9 novembre 2018.

page 4686

Acte du dirigeant n° 7328 du 29 novembre 2019,

retirant l'autorisation d'exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un cabinet monodisciplinaire de physiothérapie et de rééducation, à SAINT-VINCENT, accordée par la délibération du Gouvernement régional n° 1469 du 16 octobre 2015 à la société coopérative *Le Kiné* de SAINT-VINCENT.

page 4688

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1611 du 29 novembre 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 4688

Délibération n° 1612 du 29 novembre 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 4694

Délibération n° 1614 du 29 novembre 2019,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2019/2021 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 4721

Délibération n° 1615 du 29 novembre 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.

page 4731

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AYAS. Deliberazione 29 novembre 2019, n. 58.**

**Declassificazione e sdemanializzazione di un reliquato stradale sito nel Comune di AYAS, in frazione Antagnod.**  
pag. 4738

**Comune di AYAS. Deliberazione 29 novembre 2019, n. 59.**

**Permuta di reliquato stradale in frazione Goil Dessous, previa declassificazione e sdemanializzazione.**  
pag. 4740

**Comune di AYMAVILLES. Decreto 9 dicembre 2019, n. 1.**

**Asservimento dei beni immobili occorrenti per le opere di rifacimento dell'impianto di trattamento delle acque reflue della frazione Vieyes del Comune di AYMAVILLES.**  
pag. 4742

**Comune di AYMAVILLES. Decreto 9 dicembre 2019, n. 2.**

**Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di rifacimento dell'impianto di trattamento delle acque reflue della Frazione Vieyes del Comune di AYMAVILLES.**  
pag. 4745

**Comune di JOVENÇAN.**

**Approvazione del nuovo regolamento edilizio comunale.**  
pag. 4747

**Comune di NUS. Decreto 5 dicembre 2019, n. 4.**

**Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada "Frazione Plantayes" ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della legge 23 dicembre 1998, n. 448.**  
pag. 4748

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Delibera 29 novembre 2019, n. 47.**

**Approvazione di modifica al vigente regolamento edili-**

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AYAS. Délibération n° 58 du 29 novembre 2019,**

**portant déclassement et désaffectation d'un délaissé de route à Antagnod, dans la commune d'AYAS.**  
page 4738

**Commune d'AYAS. Délibération n° 59 du 29 novembre 2019,**

**portant déclassement et désaffectation d'un délaissé de route aux Goils-Dessous, dans la commune d'AYAS, ainsi qu'échange de celui-ci.**  
page 4740

**Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 1 du 9 décembre 2019,**

**portant établissement d'une servitude sur les biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de l'installation de traitement des eaux usées située au hameau de Vieyes, dans la commune d'AYMAVILLES.**  
page 4742

**Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 2 du 9 décembre 2019,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de l'installation de traitement des eaux usées située à Vieyes, dans la commune d'AYMAVILLES.**  
page 4745

**Commune de JOVENÇAN.**

**Approbation du nouveau règlement communal de la construction.**  
page 4747

**Commune de NUS. Acte n° 4 du 5 décembre 2019,**

**portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux concernant la route communale du hameau des Plantayes, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.**  
page 4748

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 47 du 29 novembre 2019,**

**portant approbation de la modification du Règlement**

zio ai sensi dell'art. 54, comma 9, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 4753

Comune di TORGNON. Deliberazione 28 novembre 2019, n. 22.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 14 relativa a modifiche normative dell'art. 39 ed alla TAB. 2bis sottozone Eb con recepimento osservazioni.

pag. 4754

Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Commissario 20 novembre 2019, n. 425.

Avviso per 1 (uno) incarico carente di emergenza sanitaria territoriale, con rapporto esclusivo di 38 ore settimanali, accertato al 1° settembre 2019, ai sensi di quanto disposto dall'art. 7 dell'Accordo Collettivo Nazionale 112 del 21 giugno 2018.

pag. 4754

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

##### PRESIDENZA DELLA REGIONE

Estratto del bando di concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di otto funzionari (cat/pos. D) nel profilo di istruttore amministrativo da assegnare agli organici della Giunta regionale e del Consiglio regionale.

pag. 4789

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici – appartenenti all'Area chirurgica e delle Specialità chirurgiche – disciplina di Ostetricia e Ginecologia, da assegnare alla S.C. "Ostetricia e Ginecologia" presso l'Azienda USL Valle d'Aosta.

pag. 4792

communal de la construction en vigueur, au sens du neuvième alinéa de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4753

Commune de TORGNON. Délibération n° 22 du 28 novembre 2019,

portant accueil des observations présentées et approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC, relative à la modification de l'art. 39 et de la table 2 bis (Sottozone Eb) des normes techniques d'application.

page 4754

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 425 du 20 novembre 2019,

portant avis de vacance, constatée au 1<sup>er</sup> septembre 2019, d'un poste de médecin sous contrat de travail exclusif (38 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service territorial des urgences, au sens de l'art. 7 de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin 2018.

page 4754

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

##### PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de huit instructeurs administratifs (catégorie D – cadres), à affecter à des postes relevant des organigrammes du Gouvernement régional et du Conseil régional.

page 4789

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » – discipline « Obstétrique et gynécologie »), à affecter à la structure complexe « Obstétrique et gynécologie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 4792

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI  
E CORPO FORESTALE**

**Provvedimento dirigenziale 3 dicembre 2019, n. 7381.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di mantenimento e adeguamento pista di cantiere con trasformazione in pista agricola, in loc. Netscho, nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ – Proposto dall'Amministrazione comunale di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
VALUTAZIONE AMBIENTALE  
E TUTELA QUALITÀ DELL'ARIA

Omissis

decide

- 1) di esprimere una valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di mantenimento e adeguamento pista di cantiere con trasformazione in pista agricola, in loc. Netscho, nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ – proposto dall'Amministrazione comunale di GRESSONEY-LA-TRINITÉ;
- 2) di subordinare la presente valutazione positiva all'osservanza delle seguenti condizioni:
  - Tratto a monte della località Netscho (tratto C-D, cosiddetta mulattiera inerbita finalizzata ad attività agro-silvo-pastorali): il suddetto tratto di viabilità sia stralciato dal progetto in esame, alla luce dei lavori già eseguiti di recupero ambientale, con la permanenza di un sentiero, così come previsto dal progetto autorizzato alla Società CVA S.p.a.;
  - Tratto a valle della località Netscho (tratto B-C, cosiddetta pista di accesso all'abitato di Netscho):

si esprime parere favorevole al suddetto tratto di viabilità condizionato alle condizioni ambientali

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES  
NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER**

**Acte du dirigeant n° 7381 du 3 décembre 2019,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, en vue du maintien et du réaménagement en piste agricole de la piste de chantier située à Netscho, sur le territoire de ladite Commune.**

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE  
« ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE  
ET PROTECTION DE LA QUALITÉ DE L'AIR »

Omissis

décide

- 1) Un avis positif, sous condition, est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, en vue du maintien et du réaménagement en piste agricole de la piste de chantier située à Netscho, sur le territoire de ladite Commune.
- 2) Le présent avis positif est subordonné au respect des dispositions indiquées ci-après :
  - tronçon de piste en amont du hameau de Netscho (tronçon C-D appelé « *mulattiera inerbita finalizzata ad attività agro-silvo-pastorali* ») : ce tronçon doit être éliminé du projet en question, compte tenu des travaux de récupération environnementale déjà effectués, et seul un sentier doit rester, comme le prévoit le projet pour lequel CVA SpA a obtenu l'autorisation y afférente ;
  - tronçon de piste en aval du hameau de Netscho (tronçon B-C appelé « *pista di accesso all'abitato di Netscho* ») :

un avis favorable est exprimé quant à ce tronçon de piste, sous réserve du respect des conditions en-



espresse nell'ambito dei singoli pareri (illustrati in allegato), sottolineando quanto segue:

- i lavori di adeguamento e sistemazione della viabilità siano eseguiti nel rispetto delle prescrizioni formulate dalla Struttura tutela beni paesaggistici e architettonici, dal Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio, dal Corpo forestale della Valle d'Aosta e dall'ARPA;
  - la gestione e l'utilizzo della viabilità dovrà avvenire nel rispetto delle prescrizioni impartite dai soggetti competenti che si sono espressi in istruttoria, e in ottemperanza alle indicazioni presenti nello studio a cura del Politecnico di Torino, allegato al progetto.
- 3) di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione di compatibilità ambientale;
  - 4) di evidenziare che tale atto non comporta oneri a carico del bilancio regionale della Regione;
  - 5) di disporre l'integrale diffusione del presente provvedimento sul sito web istituzionale dell'Amministrazione regionale nella pagine a cura della scrivente Struttura regionale.

L'estensore  
Davide MARGUERETTAZ

Il Dirigente  
Paolo BAGNOD

Allegato Omissis

---

**ASSESSORATO  
DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE  
E ARTIGIANATO**

**Provvedimento dirigenziale 3 dicembre 2019, n. 7406.**

**Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021.**

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
GESTIONE E REGOLARITÀ CONTABILE  
DELLA SPESA E CONTABILITÀ  
ECONOMICO-PATRIMONIALE

Omissis

vironnementales formulées dans les différents avis qui figurent à l'annexe et notamment des conditions ci-après :

- les travaux de réaménagement de la piste doivent être réalisés dans le respect des prescriptions formulées par la structure « Patrimoine paysager et architectural », par le Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire, par le Corps forestier de la Vallée d'Aoste et par l'Agence régionale pour la protection de l'environnement ;
  - la piste en cause doit être gérée et utilisée dans le respect des prescriptions imparties par les autorités compétentes lors de la phase d'instruction et conformément aux indications contenues dans l'étude effectuée par le *Politecnico* de Turin et annexée au projet.
- 3) La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date du présent acte.
  - 4) Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
  - 5) Le présent acte est intégralement publié sur la section du site internet de la Région gérée par la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air ».

Le rédacteur,  
Davide MARGUERETTAZ

Le dirigeant,  
Paolo BAGNOD

L'annexe n'est pas publiée.

---

**ASSESSORAT  
DES FINANCES, DES ACTIVITES  
PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT**

**Acte du dirigeant n° 7406 du 3 décembre 2019,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2019/2021 de la Région.**

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE  
« GESTION ET RÉGULARITÉ COMPTABLE  
DES DÉPENSES ET COMPTABILITÉ  
ÉCONOMIQUE ET PATRIMONIALE »

Omissis

decide

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2019/2021, come risulta dal prospetto “Variazioni al Bilancio di previsione finanziario” allegato al presente provvedimento;
2. di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio finanziario gestionale” allegato al presente provvedimento;
3. di disporre, ai sensi dell’articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che il presente provvedimento sia pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmesso al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

L’estensore  
Cristina TONETTI

Il Dirigente  
Patrizia MAURO

décide

1. Les rectifications du budget prévisionnel 2019/2021 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio di previsione finanziario* » et annexé au présent acte.
2. Les rectifications du budget de gestion 2019/2021 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio finanziario gestionale* » et annexé au présent acte.
3. Le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmis au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l’art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

La rédactrice,  
Cristina TONETTI

La dirigeante,  
Patrizia MAURO



VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0019947	FONDO DI RISERVA DI CASSA	41 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO - PATRIMONIALE	€ -13.328,00			Il prelievo è necessario per permettere alla Struttura di effettuare il riversamento allo Stato degli emolumenti che si presume di riscuotere tramite POS nei restanti mesi dell'anno in corso a titolo di imposta di bollo sulle operazioni di motorizzazione civile.
99 - SERVIZI PER CONTO TERZI	01 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO	702 - USCITE PER CONTO TERZI	U0019397	RIVERSAMENTO ALLO STATO DEGLI EMOLUMENTI RISCOSSI TRAMITE POS A TITOLO DI IMPOSTA DI BOLLO SULLE OPERAZIONI DI MOTORIZZAZIONE	35 03 00 - MOTORIZZAZIONE CIVILE	€ 13.328,00			La variazione è necessaria per poter effettuare le liquidazioni a favore dello Stato degli emolumenti che si presume di riscuotere tramite POS nei restanti mesi dell'anno 2019 a titolo di imposta di bollo sulle operazioni di motorizzazione civile.
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0019947	FONDO DI RISERVA DI CASSA	41 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO - PATRIMONIALE	€ -38.813,96			Prelievo dal fondo cassa per consentire il pagamento delle fatture relative al servizio sostitutivo di mensa per il personale regionale
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0000194	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEI DIPENDENTI REGIONALI	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ 38.813,96			La variazione in aumento si rende necessaria per consentire il pagamento delle fatture relative al servizio sostitutivo di mensa per il personale regionale
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0019947	FONDO DI RISERVA DI CASSA	41 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO - PATRIMONIALE	€ -70.000,00			il prelievo dal fondo di riserva di cassa si rende necessario per aumentare le disponibilità del capitolo di spesa relativo alle retribuzioni del personale assunto presso il Dipartimento agricoltura

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023686	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE ASSUNTO CON CONTRATTO COLLETTIVO AZIENDALE A TEMPO INDETERMINATO IN AGRICOLTURA	93 00 00 - DIPARTIMENTO AGRICOLTURA	€ 70.000,00			la variazione si rende necessaria per procedere alla liquidazione delle retribuzioni del mese di dicembre al personale assunto con contratto privatistico presso il Dipartimento agricoltura
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0019947	FONDO DI RISERVA DI CASSA	41 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO - PATRIMONIALE	€ -72.000,00			Richiesta variazione SIVAB con prelievo dal fondo di riserva di cassa per l'integrazione della disponibilità di cassa sul capitolo U0014191, sul quale si rende necessario poter effettuare liquidazioni.
11 - SOCCORSO CIVILE	02 - INTERVENTI A SEGUITO DI CALAMITA' NATURALI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0014191	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI AD AMMINISTRAZIONI LOCALI PER INTERVENTI ESEGUITI IN REGIME DI SOMMA URGENZA A SEGUITO DI EVENTI CALAMITOSI	62 01 00 - ATTIVITA' GEOLOGICHE	€ 72.000,00			La somma è necessaria per procedere al trasferimento ad alcuni comuni beneficiari per interventi realizzati ai sensi della l.r. 5/2001 art. 9
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0019947	FONDO DI RISERVA DI CASSA	41 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO - PATRIMONIALE	€ -495.301,69			La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine di integrare in via prioritaria la disponibilità di cassa dei Capitoli U0023708 e U0023719.

4681

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	01 - DIFESA DEL SUOLO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023719	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE ADDETTO AGLI INTERVENTI DI SISTEMAZIONE IDRAULICO-FORESTALE E DI DIFESA DEL SUOLO	24 00 00 - DIPARTIMENTO RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE	€ 221.000,00			La variazione in aumento si rende necessaria al fine di consentire la liquidazione delle retribuzioni al personale addetto agli interventi di sistemazioni idraulico-forestale e di difesa del suolo relative al mese di dicembre, la cui valuta è stata anticipata rispetto agli anni precedenti.
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTIC A E FORESTAZION E	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023708	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE ADDETTO AI CANTIERI FORESTALI	24 00 00 - DIPARTIMENTO RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE	€ 274.301,69			La variazione in aumento si rende necessaria al fine di consentire la liquidazione delle retribuzioni al personale addetto ai cantieri forestali relative al mese di dicembre, la cui valuta è stata anticipata rispetto agli anni precedenti.
<b>Totale</b>						€	<b>0,00</b>		

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO					
SPESA					
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2019	2020	2021
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	1 - SPESE CORRENTI	€ 38.813,96		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	1 - SPESE CORRENTI	€ 221.000,00		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE	1 - SPESE CORRENTI	€ 274.301,69		
11 - SOCCORSO CIVILE	02 - INTERVENTI A SEGUITO DI CALAMITA' NATURALI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 72.000,00		
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	1 - SPESE CORRENTI	€ 70.000,00		
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	1 - SPESE CORRENTI	€ -689.443,65		
99 - SERVIZI PER CONTO TERZI	01 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO	7 - USCITE PER CONTO TERZI E PARTITE DI GIRO	€ 13.328,00		
			€ -0,00		

€ = Cassa

4683

**ASSESSORATO  
DELLA SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

**Provvedimento dirigenziale 27 novembre 2019, n. 7211.**

**Decadenza della scadenza anticipata dell'accreditamento rilasciato con DGR n. 221 del 26 febbraio 2018, come modificato dalla DGR n. 767 del 14 giugno 2018, alla Società EDOS Srl di FIRENZE per l'esercizio di un'attività socio-sanitaria in una struttura, sita nel Comune di DONNAS, adibita a Nucleo Residenziale Temporaneo per le persone affette da Demenza (NRTD), per 17 posti.**

LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO,  
INVESTIMENTI E QUALITÀ  
NEI SERVIZI SOCIO-SANITARI

decide

1. di far decadere la scadenza anticipata dell'accreditamento rilasciato con DGR n. 221 del 26/ febbraio 2018, come modificato dalla DGR n. 767 del 14 giugno 2018, alla Società EDOS Srl di FIRENZE per l'esercizio di un'attività socio-sanitaria in una struttura, sita nel Comune di DONNAS, adibita a Nucleo Residenziale Temporaneo per le persone affette da Demenza (NRTD), per 17 posti;
2. di stabilire, per le motivazioni espresse in premessa, che la durata dell'accreditamento in oggetto è di 5 anni dalla data di rilascio (26/02/2018) e pertanto con scadenza al 26 febbraio 2023;
3. di stabilire che l'accreditamento di cui al precedente punto 1 non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduto a terzi;
4. di stabilire che sono fatte salve tutte le disposizioni e le prescrizioni di cui alle DGR 221/2018 e 767/2018, tranne la data di scadenza dell'accreditamento;
5. di stabilire che il mantenimento dell'accreditamento sia subordinato alla tempestiva trasmissione del contratto di proroga dell'affitto di ramo d'azienda e del successivo atto di compravendita;
6. di stabilire che il mantenimento e lo sviluppo dell'accreditamento di cui al punto 1 sono assicurati dall'applicazione graduale dei nuovi manuali di accreditamento, approvati con provvedimento dirigenziale n. 7676, in data 21 dicembre 2018, che sarà oggetto di monitoraggio nell'ambito delle verifiche sul campo da effettuare per il mantenimento dell'accreditamento;

**ASSESSORAT  
DE LA SANTE, DU BIEN-ETRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

**Acte du dirigeant n° 7211 du 27 novembre 2019,**

**portant annulation de la date d'expiration de l'accréditation du centre socio-sanitaire d'hébergement temporaire pour dix-sept personnes atteintes de démence (NRTD), situé dans la commune de DONNAS et géré par Edos Srl de FLORENCE, délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 221 du 26 février 2018 et modifiée par la délibération du Gouvernement régional n° 767 du 14 juin 2018.**

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE  
« FINANCEMENT DU SERVICE SANITAIRE,  
INVESTISSEMENTS ET QUALITÉ DANS LES  
SERVICES SOCIO-SANITAIRES »

décide

1. La date d'expiration de l'accréditation du centre socio-sanitaire d'hébergement temporaire pour dix-sept personnes atteintes de démence (NRTD), situé dans la commune de DONNAS et géré par Edos Srl de FLORENCE, délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 221 du 26 février 2018 et modifiée par la délibération du Gouvernement régional n° 767 du 14 juin 2018, est annulée.
2. Pour les raisons visées au préambule, l'accréditation de la structure en question est délivrée pour cinq ans à compter du 26 février 2018, date de la délivrance initiale, et expire donc le 26 février 2023.
3. L'accréditation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre.
4. Les dispositions et les prescriptions visées aux DGR n° 221/2018 et n° 767/2018 demeurent valables, à l'exception de la date d'expiration de l'accréditation.
5. Le maintien de l'accréditation est subordonné à la transmission sans délai du contrat de prorogation de la location d'une partie d'entreprise et de l'acte d'achat/vente y afférent.
6. Le maintien et le développement de l'accréditation visée au point 1 sont assurés par l'application graduelle des nouveaux manuels d'accréditation, approuvés par l'acte du dirigeant n° 7676 du 21 décembre 2018. Ladite application sera contrôlée lors des visites des lieux qui doivent être effectuées aux fins du maintien de l'accréditation en question.

7. di stabilire che l'eventuale ulteriore rinnovo dell'accreditamento di cui al punto 1 sia subordinato alla presentazione di apposita istanza corredata della necessaria documentazione, sei mesi prima della scadenza, ai sensi ai sensi dell'articolo 7, allegato E, della DGR 167/2019;
  8. di stabilire che l'accreditamento di cui al punto 1 decade in caso di accertamento del mancato possesso di uno o di più requisiti organizzativi e strutturali minimi ed ulteriori previsti dalla normativa nazionale e regionale per l'accreditamento all'esercizio dell'attività in oggetto, nonché in caso di revoca del titolo autorizzativo;
  9. di disporre che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali, tecnologici ed organizzativi per l'esercizio di attività socio-sanitaria, il titolare della struttura autorizzata ed accreditata di cui trattasi è tenuto all'adeguamento della stessa secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale vigente;
  10. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 8, allegato E, della DGR 167/2019, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'accreditamento stesso, con apposito provvedimento del Dirigente della Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari;
  11. di precisare che il rilascio dell'accreditamento di cui al punto 1 non costituisce vincolo per le pubbliche amministrazioni e per le aziende sanitarie locali a stipulare accordi contrattuali;
  12. di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
  13. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
  14. di trasmettere copia del presente provvedimento alla Società Edos Srl di FIRENZE, alla Congregazione delle Suore di San Giuseppe di AOSTA, alla Struttura sanità ospedaliera e territoriale e gestione del personale sanitario dell'Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali, al Direttore Generale e all'Ufficio Convenzioni Aziendali dell'Azienda USL della Valle d'Aosta e all'Organismo Tecnicamente Accreditante c/o l'Arpa della Valle d'Aosta.
7. Le renouvellement éventuel de l'accréditation visée au point 1 doit faire l'objet, six mois au moins avant l'expiration de la validité y afférente, d'une demande assortie de la documentation nécessaire, au sens de l'art. 7 de l'annexe E de la DGR n° 167/2019.
  8. L'accréditation visée au point 1 devient caduque si l'une ou plusieurs des conditions organisationnelles et structurelles minimales ou supplémentaires prévues par la législation nationale et régionale en vigueur en matière d'accréditation des structures fournissant les services en question ne sont pas respectées ou si l'autorisation relative à la fourniture desdits services dans la structure en question est retirée.
  9. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes portant sur les conditions structurelles, technologiques et organisationnelles requises aux fins de l'exercice des activités socio-sanitaires, le titulaire de la structure faisant l'objet de la présente accréditation doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale en vigueur.
  10. Aux termes de l'art. 8 de l'annexe E de la DGR n° 167/2019, toute violation des dispositions en vigueur implique l'application des sanctions prévues par la législation en la matière ; par ailleurs, l'accréditation en cause peut être suspendue ou retirée par un acte du dirigeant de la structure « Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires », en fonction de la gravité des faits contestés.
  11. La délivrance de l'accréditation visée au point 1 ne représente pas, pour les administrations publiques ni pour les agences sanitaires locales, une obligation de conclure des contrats avec la structure accréditée.
  12. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
  13. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional.
  14. Le présent acte est transmis à *Edos Srl* de FLORENCE, à la *Congregazione delle Suore di San Giuseppe* d'AOSTE, à la structure « Santé hospitalière et territoriale et gestion du personnel sanitaire » de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales, au directeur général et au Bureau des conventions de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et à l'organisme technique d'accréditation institué auprès de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement de la Vallée d'Aoste.

L'estensore  
Alessandra FORESTIERO

La Dirigente  
Monica ADDIEGO

La rédactrice,  
Alessandra FORESTIERO

La dirigeante,  
Monica ADDIEGO

**Provvedimento dirigenziale 28 novembre 2019, n. 7253.**

**Decadenza della scadenza anticipata dell'accreditamento rilasciato con DGR n. 1385 del 9 novembre 2018, alla Società EDOS Srl di FIRENZE per l'esercizio di un'attività socio-assistenziale in una struttura, sita nel Comune di DONNAS, adibita a struttura protetta, per n. 29 posti residenziali.**

LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO,  
INVESTIMENTI E QUALITÀ  
NEI SERVIZI SOCIO-SANITARI

Omissis

decide

1. di far decadere la scadenza anticipata dell'accreditamento rilasciato con DGR n. 1385 del 9 novembre 2018, alla Società EDOS Srl di FIRENZE per l'esercizio di un'attività socio-assistenziale in una struttura, sita nel Comune di DONNAS, adibita a Struttura protetta, per n. 29 posti residenziali;
2. di stabilire, per le motivazioni espresse in premessa, che la durata dell'accreditamento in oggetto è di 5 anni dalla data di decorrenza (01/01/2019) e pertanto con scadenza al 01/01/2024;
3. di stabilire che l'accreditamento di cui al precedente punto 1 non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduto a terzi;
4. di stabilire che sono fatte salve tutte le disposizioni e le prescrizioni di cui alla DGR 1385//2018, tranne la data di scadenza dell'accreditamento;
5. di stabilire che il mantenimento dell'accreditamento sia subordinato alla tempestiva trasmissione del contratto di proroga dell'affitto di ramo d'azienda e del successivo atto di compravendita;
6. di stabilire che il mantenimento e lo sviluppo dell'accreditamento di cui al punto 1 sono assicurati dall'applicazione graduale dei nuovi manuali di accreditamento, approvati con provvedimento dirigenziale n. 7676, in data 21 dicembre 2018, che sarà oggetto di monitoraggio nell'ambito delle verifiche sul campo da effettuare per il mantenimento dell'accreditamento;
7. di stabilire che l'eventuale ulteriore rinnovo dell'accreditamento di cui al punto 1 sia subordinato alla presentazione di apposita istanza corredata della necessaria documentazione, sei mesi prima della scadenza, ai sensi ai sensi dell'articolo 7, allegato E, della DGR 167/2019;

**Acte du dirigeant n° 7253 du 28 novembre 2019,**

**portant annulation de la date d'expiration de l'accréditation de la structure protégée socio-sanitaire et d'assistance située dans la commune de DONNAS, gérée par Edos Srl de FLORENCE et destinée à héberger vingt-neuf personnes, délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1385 du 9 novembre 2018.**

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE  
« FINANCEMENT DU SERVICE SANITAIRE,  
INVESTISSEMENTS ET QUALITÉ DANS  
LES SERVICES SOCIO-SANITAIRES »

Omissis

décide

1. La date d'expiration de l'accréditation de la structure protégée socio-sanitaire et d'assistance située dans la commune de DONNAS, gérée par Edos Srl de FLORENCE et destinée à héberger vingt-neuf personnes, délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1385 du 9 novembre 2018, est annulée.
2. Pour les raisons visées au préambule, l'accréditation de la structure en question est délivrée pour cinq ans à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019, date de la délivrance initiale, et expire donc le 1<sup>er</sup> janvier 2024.
3. L'accréditation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre.
4. Les dispositions et les prescriptions visées à la DGR n° 1385/2018 demeurent valables, à l'exception de la date d'expiration de l'accréditation.
5. Le maintien de l'accréditation est subordonné à la transmission sans délai du contrat de prorogation de la location d'une partie d'entreprise et de l'acte d'achat/vente y afférent.
6. Le maintien et le développement de l'accréditation visée au point 1 sont assurés par l'application graduelle des nouveaux manuels d'accréditation, approuvés par l'acte du dirigeant n° 7676 du 21 décembre 2018. Ladite application sera contrôlée lors des visites des lieux qui doivent être effectuées aux fins du maintien de l'accréditation en question.
7. Le renouvellement éventuel de l'accréditation visée au point 1 doit faire l'objet, six mois au moins avant l'expiration de la validité y afférente, d'une demande assortie de la documentation nécessaire, au sens de l'art. 7 de l'annexe E de la DGR n° 167/2019.



8. di stabilire che l'accreditamento di cui al punto 1 decade in caso di accertamento del mancato possesso di uno o di più requisiti organizzativi e strutturali minimi ed ulteriori previsti dalla normativa nazionale e regionale per l'accreditamento all'esercizio dell'attività in oggetto, nonché in caso di revoca del titolo autorizzativo;
  9. di disporre che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali, tecnologici ed organizzativi per l'esercizio di attività socio-sanitaria, il titolare della struttura autorizzata ed accreditata di cui trattasi è tenuto all'adeguamento della stessa secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale vigente;
  10. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 8, allegato E, della DGR 167/2019, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'accreditamento stesso, con apposito provvedimento del Dirigente della Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari;
  11. di precisare che il rilascio dell'accreditamento di cui al punto 1 non costituisce vincolo per le pubbliche amministrazioni e per le aziende sanitarie locali a stipulare accordi contrattuali;
  12. di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
  13. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
  14. di trasmettere copia del presente provvedimento alla Società Edos Srl di FIRENZE, alla Congregazione delle Suore di San Giuseppe di AOSTA, alla Struttura sanità ospedaliera e territoriale e gestione del personale sanitario e alla Struttura assistenza economica, trasferimenti finanziari e servizi esternalizzati dell'Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali, al Direttore Generale e all'Ufficio Convenzioni Aziendali dell'Azienda USL della Valle d'Aosta e all'Organismo Tecnicamente Accreditante c/o l'Arpa della Valle d'Aosta.
8. L'accréditation visée au point 1 devient caduque si l'une ou plusieurs des conditions organisationnelles et structurelles minimales ou supplémentaires prévues par la législation nationale et régionale en vigueur en matière d'accréditation des structures fournissant les services en question ne sont pas respectées ou si l'autorisation relative à la fourniture desdits services dans la structure en question est retirée.
  9. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes portant sur les conditions structurelles, technologiques et organisationnelles requises aux fins de l'exercice des activités socio-sanitaires, le titulaire de la structure faisant l'objet de la présente accréditation doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale en vigueur.
  10. Aux termes de l'art. 8 de l'annexe E de la DGR n° 167/2019, toute violation des dispositions en vigueur implique l'application des sanctions prévues par la législation en la matière ; par ailleurs, l'accréditation en cause peut être suspendue ou retirée par un acte du dirigeant de la structure « Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires », en fonction de la gravité des faits contestés.
  11. La délivrance de l'accréditation visée au point 1 ne représente pas, pour les administrations publiques ni pour les agences sanitaires locales, une obligation de conclure des contrats avec la structure accréditée.
  12. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
  13. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional.
  14. Le présent acte est transmis à *Edos Srl* de FLORENCE, à la *Congregazione delle Suore di San Giuseppe* d'AOSTE, aux structures « Santé hospitalière et territoriale et gestion du personnel sanitaire » et « Aides économiques, transferts financiers et services externalisés » de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales, au directeur général et au Bureau des conventions de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et à l'organisme technique d'accréditation institué auprès de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement de la Vallée d'Aoste.

L'estensore  
Luca INCOLETTI

La Dirigente  
Monica ADDIEGO

Le rédacteur,  
Luca INCOLETTI

La dirigeante,  
Monica ADDIEGO

**Provvedimento dirigenziale 29 novembre 2019, n. 7328.**

**Revoca dell'autorizzazione alla Società cooperativa LE KINÉ di SAINT-VINCENT, rilasciata con DGR 1469 del 16 ottobre 2015, per l'esercizio di attività sanitaria in una struttura adibita ad assistenza ambulatoriale monospecialistica in ambito riabilitativo e fisioterapico, sita nel medesimo Comune.**

LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO,  
INVESTIMENTI E QUALITÀ  
NEI SERVIZI SOCIO-SANITARI

Omissis

decide

1. di revocare, con decorrenza dalla data del presente provvedimento, l'autorizzazione rilasciata con la DGR 1469/2015 alla Società cooperativa Le Kiné di SAINT-VINCENT, per l'esercizio di attività sanitaria in una struttura adibita ad assistenza ambulatoriale monospecialistica in ambito riabilitativo e fisioterapico, sita nel medesimo Comune;
2. di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
4. di trasmettere copia del presente provvedimento alla Società cooperativa Le Kiné di SAINT-VINCENT, all'Ordine dei Medici chirurghi e degli odontoiatri della Valle d'Aosta, al Comune di SAINT-VINCENT, alla Struttura sanità ospedaliera e territoriale e gestione del personale sanitario dell'Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali e all'Organismo Tecnicamente Accreditante c/o l'Arpa della Valle d'Aosta.

L'estensore  
Alessandra FORESTIERO

La Dirigente  
Monica ADDIEGO

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1611.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al**

**Acte du dirigeant n° 7328 du 29 novembre 2019,**

**retirant l'autorisation d'exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un cabinet monodisciplinaire de physiothérapie et de rééducation, à SAINT-VINCENT, accordée par la délibération du Gouvernement régional n° 1469 du 16 octobre 2015 à la société coopérative *Le Kiné* de SAINT-VINCENT.**

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE  
« FINANCEMENT DU SERVICE SANITAIRE,  
INVESTISSEMENTS ET QUALITÉ DANS LES  
SERVICES SOCIO-SANITAIRES »

Omissis

décide

1. L'autorisation d'exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un cabinet monodisciplinaire de physiothérapie et de rééducation, à SAINT-VINCENT, accordée par la délibération du Gouvernement régional n° 1469 du 16 octobre 2015 à la société coopérative *Le Kiné* de SAINT-VINCENT, est retirée à compter de la date du présent acte.
2. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
3. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
4. Une copie du présent acte est transmise à la société coopérative *Le Kiné* de SAINT-VINCENT, à l'Ordre des médecins et des chirurgiens-dentistes de la Vallée d'Aoste, à la Commune de SAINT-VINCENT, à la structure « Santé hospitalière et territoriale et gestion du personnel sanitaire » de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales et à l'organisme technique d'accréditation institué auprès de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement de la Vallée d'Aoste.

La rédactrice,  
Alessandra FORESTIERO

La dirigeante,  
Monica ADDIEGO

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 1611 du 29 novembre 2019,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de**

**bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021,  
per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de l'ins-  
cription de recettes à affectation obligatoire.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE  
ENTRATA**

TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	N.I. E0022496	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI PER LA REALIZZAZIONE E LA GESTIONE EVOLUTIVA DELL'ANAGRAFE NAZIONALE VACCINI	72 02 00 - FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO, INVESTIMENTI E QUALITA' NEI SERVIZI SOCIO-SANITARI	C	29.156,28	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione delle somme assegnate con D.M. 15 luglio 2019 per la realizzazione e la manutenzione evolutiva dell'Anagrafe Nazionale Vaccini (somma erogata con quietanze del Tesoriere regionale nn. 20549 e 20550 del 5.11.2019)
						€	29.156,28			
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0021128	TRASFERIMENTI CORRENTI PER IL FINANZIAMENTO DELLE FUNZIONI TRASFERITE DALLO STATO IN MATERIA DI SANITA' PENITENZIARIA	72 03 00 - SANITA' OSPEDALIERA E TERRITORIALE E GESTIONE DEL PERSONALE SANITARIO	C	133.901,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per poter accertare i fondi assegnati dallo Stato per l'anno 2019, ai sensi della legge 244/2007, per il finanziamento delle funzioni trasferite dallo Stato in materia di Sanità penitenziaria (Proposta per Conferenza Stato Regioni prot. GAB 11944 del 15/11/2019).
						€	0,00			
<b>Totale</b>						C	<b>163.057,28</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
						€	<b>29.156,28</b>			

C = Competenza

€ = Cassa

4690

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	05 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - INVESTIMENTI SANITARI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	N.I. U0024762	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA PER LA REALIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE EVOLUTIVA DELL'ANAGRAFE NAZIONALE VACCINI	72 02 00 - FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO, INVESTIMENTI E QUALITA' NEI SERVIZI SOCIO-SANITARI	C	29.156,28	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione in bilancio delle somme assegnate dallo Stato con Decreto Ministeriale del 15 luglio 2019, ai sensi della legge 145/2018 (art.1, comma 585), per la realizzazione e la manutenzione evolutiva dell'Anagrafe Nazionale Vaccini mediante investimenti sui sistemi informativi aziendali.
						€	29.156,28			
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0021132	TRASFERIMENTI CORRENTI ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO IN MATERIA DI SANITA' PENITENZIARIA	72 03 00 - SANITA' OSPEDALIERA E TERRITORIALE E GESTIONE DEL PERSONALE SANITARIO	C	133.901,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per poter trasferire all'Azienda USL della Valle d'Aosta i fondi assegnati dallo Stato, per l'anno 2019, ai sensi della legge 244/2007, per il finanziamento delle funzioni di sanità penitenziaria. (Proposta di riparto della quota per la sanità penitenziaria prot. 11944 del 15/11/2019).
						€	0,00			
<b>Totale</b>						C	<b>163.057,28</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
						€	<b>29.156,28</b>			

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	C	133.901,00	0,00	0,00
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C	29.156,28	0,00	0,00
			<b>C</b>	<b>163.057,28</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

C = Competenza

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
13 - TUTELA DELLA SALUTE	05 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - INVESTIMENTI SANITARI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C	29.156,28	0,00	0,00
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	133.901,00	0,00	0,00
			<b>C</b>	<b>163.057,28</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

C = Competenza

<b>VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO</b>						
<b>ENTRATA</b>						
TITOLO	TIPOLOGIA		IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE		C	133.901,00	0,00	0,00
			€	0,00		
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI		C	29.156,28	0,00	0,00
			€	29.156,28		
			<b>C</b>	<b>163.057,28</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>€</b>	<b>29.156,28</b>		

C = Competenza

€ = Cassa

<b>VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO</b>						
<b>SPESA</b>						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
13 - TUTELA DELLA SALUTE	05 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - INVESTIMENTI SANITARI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	29.156,28	0,00	0,00
			€	29.156,28		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	1 - SPESE CORRENTI	C	133.901,00	0,00	0,00
			€	0,00		
			<b>C</b>	<b>163.057,28</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>€</b>	<b>29.156,28</b>		

C = Competenza

€ = Cassa



**Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1612.**

**Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 1612 du 29 novembre 2019,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE  
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023382	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (7.001 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C -3.940,00 € -3.940,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023286	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (1.003 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C -37.870,00 € -37.870,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023322	SPESE PER ALTRI CONTRIBUTI SOCIALI - PERSONALE REGIONALE (1.010 - RISORSE UMANE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C -6.310,00 € -6.310,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
02 - GIUSTIZIA	01 - UFFICI GIUDIZIARI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023332	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (2.001 - UFFICI GIUDIZIARI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C -7.100,00 € -7.100,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
03 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA	01 - POLIZIA LOCALE E AMMINISTRAT IVA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023336	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (3.001 - POLIZIA LOCALE E AMMINISTRATIVA)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C -3.150,00 € -3.150,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023348	SPESE PER ALTRI CONTRIBUTI SOCIALI - PERSONALE REGIONALE (4.002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA - 09.2)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C -2.760,00 € -2.760,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.

4696

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023356	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (4.006 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C -67.770,00 € -67.770,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
06 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	01 - SPORT E TEMPO LIBERO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023377	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (6.001 - SPORT E TEMPO LIBERO)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C -23.670,00 € -23.670,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023401	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (9.002 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C -17.350,00 € -17.350,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023476	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	-53.650,00 -53.650,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023479	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	-11.040,00 -11.040,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023501	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (15.002 - FORMAZIONE PROFESSIONALE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	-74.950,00 -74.950,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023311	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (1.008 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	-11.830,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
						€	-11.830,00			
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023321	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (1.010 - RISORSE UMANE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	-50.490,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
						€	-50.490,00			
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	02 - TUTELA, VALORIZZAZI ONE E RECUPERO AMBIENTALE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023402	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (9.002 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	-6.310,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
						€	-6.310,00			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023477	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	-26.820,00 -26.820,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023502	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (15.002 - FORMAZIONE PROFESSIONALE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	-29.980,00 -29.980,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023276	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (1.001 - ORGANI ISTITUZIONALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	-4.730,00 -4.730,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.

4700



VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023507	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (15.003 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	-31.560,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
						€	-31.560,00			
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023497	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (15.001 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	-22.090,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
						€	-22.090,00			
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023278	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (1.001 - ORGANI ISTITUZIONALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	-14.200,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
						€	-14.200,00			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZI ONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023367	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (5.001 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	-23.670,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
						€	-23.670,00			
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIO NE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023357	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (4.006 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	-26.820,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
						€	-26.820,00			
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023347	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (4.002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA - 09.2)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	-68.940,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria al fine di dare copertura a vari impegni di spesa riguardanti voci stipendiali, oneri contributivi e Irap, per il personale regionale, non sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019, come da elaborazioni dati fornita da Ser.Val Srl sul sistema paghe AscotWeb nella mensilità di dicembre 2019.
						€	-68.940,00			

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE  
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023274	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (1.001 - ORGANI ISTITUZIONALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	90.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti le voci stipendiali al personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	90.000,00			
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023442	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (11.001 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	9.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	9.000,00			
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023325	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (1.011 - ALTRI SERVIZI GENERALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	130.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti le voci stipendiali al personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	130.000,00			
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023329	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (1.011 - ALTRI SERVIZI GENERALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	15.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare l'impegno di spesa riguardante l'Irap dovuta sulle retribuzioni al regionale che non risulta sufficiente a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	15.000,00			

4703

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 - EDILIZIA SCOLASTICA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023351	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (4.003 - EDILIZIA SCOLASTICA)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	17.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti le voci stipendiali al personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	17.000,00			
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023457	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (12.004 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	5.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	5.000,00			
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	05 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023461	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (12.005 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	70.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti le voci stipendiali al personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	70.000,00			
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	05 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023462	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (12.005 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	30.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	30.000,00			

4704

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	05 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023464	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (12.005 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	6.000,00 6.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare l'impegno di spesa riguardante l'Irap dovuta sulle retribuzioni al regionale che non risulta sufficiente a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	07 - PROGRAMMAZIONE E GOVERNO DELLA RETE DEI SERVIZI SOCIO SANITARI E SOCIALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023467	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (12.007 - PROGRAMMAZIONE E GOVERNO DELLA RETE DEI SERVIZI SOCIO SANITARI E SOCIALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	38.000,00 38.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	07 - PROGRAMMAZIONE E GOVERNO DELLA RETE DEI SERVIZI SOCIO SANITARI E SOCIALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023469	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (12.007 - PROGRAMMAZIONE E GOVERNO DELLA RETE DEI SERVIZI SOCIO SANITARI E SOCIALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	13.000,00 13.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare l'impegno di spesa riguardante l'Irap dovuta sulle retribuzioni al regionale che non risulta sufficiente a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
13 - TUTELA DELLA SALUTE	01 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMENTO ORDINARIO CORRENTE PER LA GARANZIA DEI LEA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023472	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (13.001 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMENTO ORDINARIO CORRENTE PER LA GARANZIA DEI LEA)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	28.000,00 28.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.

4705

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023521	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (17.001 - FONTI ENERGETICHE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	45.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti le voci stipendiali al personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	45.000,00			
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 - EDILIZIA SCOLASTICA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023352	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (4.003 - EDILIZIA SCOLASTICA)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	3.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	3.000,00			
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023522	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (17.001 - FONTI ENERGETICHE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	15.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	15.000,00			
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023327	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (1.011 - ALTRI SERVIZI GENERALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	50.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	50.000,00			

4706

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	02 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA E LOCALE E PIANI DI EDILIZIA ECONOMICO- POPOLARE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023392	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (8.002 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA E LOCALE E PIANI DI EDILIZIA ECONOMICO-POPOLARE)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	3.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	3.000,00			
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023301	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (1.006 - UFFICIO TECNICO)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C	60.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per implementare gli impegni di spesa riguardanti gli oneri contributivi del personale regionale che non risultano sufficienti a coprire il fabbisogno a tutto il 2019.
						€	60.000,00			
<b>Totale</b>						C	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
						€	<b>0,00</b>			

C = Competenza

€ = Cassa



VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	85.270,00	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C	-14.200,00	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-37.870,00	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	60.000,00	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-11.830,00	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-56.800,00	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	180.000,00	0,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C	15.000,00	0,00	0,00
02 - GIUSTIZIA	01 - UFFICI GIUDIZIARI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-7.100,00	0,00	0,00
03 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA	01 - POLIZIA LOCALE E AMMINISTRATIVA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-3.150,00	0,00	0,00
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-71.700,00	0,00	0,00
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 - EDILIZIA SCOLASTICA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	20.000,00	0,00	0,00
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-94.590,00	0,00	0,00

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-23.670,00	0,00	0,00
06 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	01 - SPORT E TEMPO LIBERO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-23.670,00	0,00	0,00
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-3.940,00	0,00	0,00
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	02 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA E LOCALE E PIANI DI EDILIZIA ECONOMICO-POPOLARE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	3.000,00	0,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-23.660,00	0,00	0,00
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	9.000,00	0,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	5.000,00	0,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	05 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	100.000,00	0,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	05 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C	6.000,00	0,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	07 - PROGRAMMAZIONE E GOVERNO DELLA RETE DEI SERVIZI SOCIOSANITARI E SOCIALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	38.000,00	0,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	07 - PROGRAMMAZIONE E GOVERNO DELLA RETE DEI SERVIZI SOCIOSANITARI E SOCIALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C	13.000,00	0,00	0,00
13 - TUTELA DELLA SALUTE	01 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMENTO ORDINARIO CORRENTE PER LA GARANZIA DEI LEA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	28.000,00	0,00	0,00
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-80.470,00	0,00	0,00

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C	-11.040,00	0,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-22.090,00	0,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-104.930,00	0,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	-31.560,00	0,00	0,00
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	60.000,00	0,00	0,00
			<b>C</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

C = Competenza

4710

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	1 - SPESE CORRENTI	C	71.070,00	0,00	0,00
			€	71.070,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO	1 - SPESE CORRENTI	C	-37.870,00	0,00	0,00
			€	-37.870,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	06 - UFFICIO TECNICO	1 - SPESE CORRENTI	C	60.000,00	0,00	0,00
			€	60.000,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	1 - SPESE CORRENTI	C	-11.830,00	0,00	0,00
			€	-11.830,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	1 - SPESE CORRENTI	C	-56.800,00	0,00	0,00
			€	-56.800,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	1 - SPESE CORRENTI	C	195.000,00	0,00	0,00
			€	195.000,00		
02 - GIUSTIZIA	01 - UFFICI GIUDIZIARI	1 - SPESE CORRENTI	C	-7.100,00	0,00	0,00
			€	-7.100,00		
03 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA	01 - POLIZIA LOCALE E AMMINISTRATIVA	1 - SPESE CORRENTI	C	-3.150,00	0,00	0,00
			€	-3.150,00		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	1 - SPESE CORRENTI	C	-71.700,00	0,00	0,00
			€	-71.700,00		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 - EDILIZIA SCOLASTICA	1 - SPESE CORRENTI	C	20.000,00	0,00	0,00
			€	20.000,00		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	1 - SPESE CORRENTI	C	-94.590,00	0,00	0,00
			€	-94.590,00		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	1 - SPESE CORRENTI	C	-23.670,00	0,00	0,00
			€	-23.670,00		
06 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	01 - SPORT E TEMPO LIBERO	1 - SPESE CORRENTI	C	-23.670,00	0,00	0,00
			€	-23.670,00		

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	1 - SPESE CORRENTI	C	-3.940,00	0,00	0,00
			€	-3.940,00		
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	02 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA E LOCALE E PIANI DI EDILIZIA ECONOMICO-POPOLARE	1 - SPESE CORRENTI	C	3.000,00	0,00	0,00
			€	3.000,00		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	1 - SPESE CORRENTI	C	-23.660,00	0,00	0,00
			€	-23.660,00		
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	1 - SPESE CORRENTI	C	9.000,00	0,00	0,00
			€	9.000,00		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	1 - SPESE CORRENTI	C	5.000,00	0,00	0,00
			€	5.000,00		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	05 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE	1 - SPESE CORRENTI	C	106.000,00	0,00	0,00
			€	106.000,00		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	07 - PROGRAMMAZIONE E GOVERNO DELLA RETE DEI SERVIZI SOCIOSANITARI E SOCIALI	1 - SPESE CORRENTI	C	51.000,00	0,00	0,00
			€	51.000,00		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	01 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMENTO ORDINARIO CORRENTE PER LA GARANZIA DEI LEA	1 - SPESE CORRENTI	C	28.000,00	0,00	0,00
			€	28.000,00		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	1 - SPESE CORRENTI	C	-91.510,00	0,00	0,00
			€	-91.510,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	1 - SPESE CORRENTI	C	-22.090,00	0,00	0,00
			€	-22.090,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	C	-104.930,00	0,00	0,00
			€	-104.930,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	1 - SPESE CORRENTI	C	-31.560,00	0,00	0,00
			€	-31.560,00		
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	1 - SPESE CORRENTI	C	60.000,00	0,00	0,00
			€	60.000,00		

**VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO**  
**SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
			C	0,00	0,00	0,00
			€	0,00		

C = Competenza  
€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0023782	FONDO PER LE NUOVE ASSUNZIONI A TEMPO DETERMINATO DI PERSONALE REGIONALE	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	-2.900,00 -2.900,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per trasferire, dal Fondo per le nuove assunzioni a tempo determinato di personale regionale, agli appositi capitoli di spesa sulla missione e programma interessata, le risorse necessarie al pagamento di retribuzioni e relativi oneri per l'assunzione di personale a tempo determinato per l'anno 2019.
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023436	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (10.005 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	2.100,00 2.100,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire la liquidazione delle retribuzioni a personale assunto a tempo determinato per l'anno 2019 presso l'Amministrazione regionale.
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023439	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (10.005 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	200,00 200,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire la liquidazione dell'IRAP sulle spese per personale assunto a tempo determinato nell'anno 2019 presso l'Amministrazione regionale.
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023437	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (10.005 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	600,00 600,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire la liquidazione degli oneri contributivi sulle spese per personale assunto a tempo determinato nell'anno 2019 presso l'Amministrazione regionale.

4714

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE  
 SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
<b>Totale</b>						<b>C</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
						<b>€</b>	<b>0,00</b>			

**C = Competenza**

**€ = Cassa**

4715

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO  
 SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2019	2020	2021
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C 2.700,00	0,00	0,00
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C 200,00	0,00	0,00
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C -2.900,00	0,00	0,00
			<b>C 0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**C = Competenza**



<b>VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO</b>						
<b>SPESA</b>						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	1 - SPESE CORRENTI	C	2.900,00	0,00	0,00
			€	2.900,00		
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	1 - SPESE CORRENTI	C	-2.900,00	0,00	0,00
			€	-2.900,00		
			<b>C</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>€</b>	<b>0,00</b>		

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
20 - FONDI E ACCANTONAM ENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0023685	FONDO PER IL FINANZIAMENTO DELLA RETRIBUZIONE DI POSIZIONE E DI RISULTATO AL PERSONALE SCOLASTICO DI QUALIFICA DIRIGENZIALE - AREA V	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C -663.000,00 € -663.000,00	0,00	0,00	TRASFERIMENTO DELLE RISORSE AI COMPETENTI CAPITOLI DI SPESA PER L'EROGAZIONE DELLA RETRIBUZIONE DI POSIZIONE E DI RISULTATO AI DIRIGENTI SCOLASTICI (EX AREA V)
20 - FONDI E ACCANTONAM ENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0023684	FONDO PER IL FINANZIAMENTO DELLA RETRIBUZIONE DI POSIZIONE E DI RISULTATO AL PERSONALE SCOLASTICO DI QUALIFICA DIRIGENZIALE - AREA I	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C -75.800,00 € -75.800,00	0,00	0,00	TRASFERIMENTO DELLE RISORSE AI COMPETENTI CAPITOLI DI SPESA PER L'EROGAZIONE DELLA RETRIBUZIONE DI POSIZIONE E DI RISULTATO AI DIRIGENTI TECNICI (AREA I)
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023651	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE DIRIGENTE E DOCENTE (SCUOLA PRIMARIA)	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C 8.419,00 € 8.419,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'acquisizione dagli specifici fondi delle risorse necessarie al versamento dell'IRAP relativa alla retribuzione di posizione e di risultato ai dirigenti scolastici (ex Area V)
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023659	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE DIRIGENTE ED EDUCATIVO (CONVITTO REGIONALE)	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C 8.497,00 € 8.497,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'acquisizione dagli specifici fondi delle risorse necessarie al versamento dei contributi relativi alla retribuzione di posizione e di risultato al dirigente scolastico (ex Area V) del Convitto regionale

4717

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023654	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE DIRIGENTE E DOCENTE (SCUOLA SECONDARIA)	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C 118.610,00 € 118.610,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'acquisizione dagli specifici fondi delle risorse necessarie al versamento dei contributi relativi alla retribuzione di posizione e di risultato ai dirigenti tecnici (Area I) e scolastici (ex Area V)
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023657	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE DIRIGENTE ED EDUCATIVO A TEMPO INDETERMINATO E A TEMPO DETERMINATO ANNUALE O FINO AL TERMINE DELLE ATTIVITA' DIDATTICHE (CONVITTO REGIONALE)	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C 29.300,00 € 29.300,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'acquisizione dagli specifici fondi delle risorse necessarie all'erogazione della retribuzione di posizione e di risultato al dirigente scolastico (ex Area V) del Convitto regionale
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023652	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE DIRIGENTE E DOCENTE A TEMPO INDETERMINATO E A TEMPO DETERMINATO ANNUALE O FINO AL TERMINE DELLE ATTIVITA' DIDATTICHE (SCUOLA SECONDARIA)	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C 409.000,00 € 409.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'acquisizione dagli specifici fondi delle risorse necessarie all'erogazione della retribuzione di posizione e di risultato ai dirigenti tecnici (Area I) e scolastici (ex Area V)
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023647	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE DIRIGENTE E DOCENTE A TEMPO INDETERMINATO E A TEMPO DETERMINATO ANNUALE O FINO AL TERMINE DELLE ATTIVITA' DIDATTICHE (SCUOLA PRIMARIA)	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C 99.045,00 € 99.045,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'acquisizione dagli specifici fondi delle risorse necessarie all'erogazione della retribuzione di posizione e di risultato ai dirigenti scolastici (ex Area V)

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE  
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023656	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE DIRIGENTE E DOCENTE (SCUOLA SECONDARIA)	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C	34.765,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'acquisizione dagli specifici fondi delle risorse necessarie al versamento dell'IRAP relativa alla retribuzione di posizione e di risultato ai dirigenti tecnici (Area I) e scolastici (ex Area V)
						€	34.765,00			
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023661	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE DIRIGENTE ED EDUCATIVO (CONVITTO REGIONALE)	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C	2.491,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'acquisizione dagli specifici fondi delle risorse necessarie al versamento dell'IRAP relativa alla retribuzione di posizione e di risultato al dirigente scolastico (ex Area V) del Convitto regionale
						€	2.491,00			
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023649	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE DIRIGENTE E DOCENTE (SCUOLA PRIMARIA)	51 01 00 - PERSONALE SCOLASTICO	C	28.673,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'acquisizione dagli specifici fondi delle risorse necessarie al versamento dei contributi relativi alla retribuzione di posizione e di risultato ai dirigenti scolastici (ex Area V)
						€	28.673,00			
<b>Totale</b>						C	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
						€	<b>0,00</b>			

**C = Competenza**

**€ = Cassa**

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C 655.328,00	0,00	0,00	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C 43.184,00	0,00	0,00	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C 37.797,00	0,00	0,00	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C 2.491,00	0,00	0,00	
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C -738.800,00	0,00	0,00	
			<b>C 0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2019	2020	2021	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	1 - SPESE CORRENTI	C 698.512,00	0,00	0,00	
			€ 698.512,00			
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	1 - SPESE CORRENTI	C 40.288,00	0,00	0,00	
			€ 40.288,00			
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	1 - SPESE CORRENTI	C -738.800,00	0,00	0,00	
			€ -738.800,00			
			<b>C 0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
			<b>€ 0,00</b>			

C = Competenza

€ = Cassa

**Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1614.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2019/2021, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio di previsione finanziario” allegato alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio finanziario gestionale” allegato alla presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell’articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 1614 du 29 novembre 2019,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2019/2021 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2019/2021 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio di previsione finanziario* » et annexé à la présente délibération.
- 2) Les rectifications du budget de gestion 2019/2021 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio finanziario gestionale* » et annexé à la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l’art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0012536	SPESE PER L'ORGANIZZAZIONE DI CONGRESSI, CONVEGNI, MANIFESTAZIONI E SEMINARI	14 02 00 - COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E CERIMONIALE	€ -20.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020761	SPESE PER L'ORGANIZZAZIONE DI MANIFESTAZIONI E CONVEGNI PER LA VALORIZZAZIONE DELL'AUTONOMIA REGIONALE	14 02 00 - COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E CERIMONIALE	€ -10.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0000194	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEI DIPENDENTI REGIONALI	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ 30.000,00			La variazione in aumento si rende necessaria per consentire il pagamento delle fatture relative al servizio sostitutivo di mensa per il personale regionale
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023680	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA - PERSONALE ASSUNTO CON C.C.N.L. A TEMPO DETERMINATO VIABILITA' E INFRASTRUTTURE	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -4.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023723	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA - PERSONALE ADDETTO AGLI INTERVENTI DI SISTEMAZIONE IDRAULICO-FORESTALE E DI DIFESA DEL SUOLO	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -54.200,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDIMENTO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023785	SPESE PER CONTRATTI DI NOLEGGIO A LUNGO TERMINE DI AUTOVEICOLI DI SERVIZIO	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -3.800,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023716	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA - PERSONALE ADDETTO AI CANTIERI FORESTALI	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -68.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020287	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEL PERSONALE ISPETTIVO, DIRIGENTE E DOCENTE DI OGNI ORDINE E GRADO (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER GLI INTERVENTI RESIDUALI)	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ 130.000,00			La variazione in aumento si rende necessaria per consentire il pagamento delle fatture relative al servizio mensa per il personale ispettivo, dirigente e docente di ogni ordine e grado



VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDIMENTO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023785	SPESE PER CONTRATTI DI NOLEGGIO A LUNGO TERMINE DI AUTOVEICOLI DI SERVIZIO	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -1.200,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0013758	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEL PERSONALE DELL'AGENZIA DEL LAVORO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO INDETERMINATO DI NATURA PRIVATISTICA (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER GLI INTERVENTI RESIDUALI)	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ 1.200,00			La variazione in aumento si rende necessaria per consentire il pagamento delle fatture relative al servizio sostitutivo di mensa per il personale dell'Agenzia del lavoro con rapporto di lavoro a tempo indeterminato di natura privatistica
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDIMENTO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0016745	SPESE PER SERVIZI AUSILIARI DI COMPETENZA DELLA STRUTTURA	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -8.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDIMENTO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020444	SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO DI COMPETENZA DELLA STRUTTURA	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -9.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDIMENTO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020445	SPESE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA E LE RIPARAZIONI DI COMPETENZA DELLA STRUTTURA	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -8.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDIMENTO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020446	SPESE PER NOLEGGI E LOCAZIONI RELATIVE AL CENTRO STAMPA	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -3.702,36			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDIMENTO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022317	SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DELLE FORNITURE	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -2.715,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023705	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA - PERSONALE ASSUNTO CON CONTRATTO COLLETTIVO AZIENDALE A TEMPO DETERMINATO IN AGRICOLTURA	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -1.500,00			La variazione in aumento si rende necessaria per consentire il pagamento delle fatture relative al servizio sostitutivo di mensa per il personale regionale

4725

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023723	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA - PERSONALE ADDETTO AGLI INTERVENTI DI SISTEMAZIONE IDRAULICO-FORESTALE E DI DIFESA DEL SUOLO	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -4.300,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDIMENTI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0003810	SPESE PER L'ACQUISTO DI SEGNALETICA INFORMATIVA E DI SICUREZZA PER GLI UFFICI REGIONALI	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ -3.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0000194	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEI DIPENDENTI REGIONALI	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ 40.217,36			La variazione in aumento si rende necessaria per consentire il pagamento delle fatture relative al servizio sostitutivo di mensa per il personale regionale
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0012567	SPESE PER LA PARTECIPAZIONE O ADESIONE A CONGRESSI, CONVEGNI, CELEBRAZIONI PUBBLICHE E MANIFESTAZIONI VARIE RICONOSCIUTE DI INTERESSE REGIONALE, NAZIONALE E INTERNAZIONALE O ANCHE A RILEVANZA LOCALE	14 02 00 - COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E CERIMONIALE	€ -10.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020506	SPESE PER LE ATTIVITÀ DI RAPPRESENTANZA DEL PRESIDENTE IN QUALITÀ DI PREFETTO	14 02 00 - COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E CERIMONIALE	€ -9.500,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020760	SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO PER LA VALORIZZAZIONE DELL'AUTONOMIA REGIONALE	14 02 00 - COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E CERIMONIALE	€ -5.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto la disponibilità sul capitolo è superiore a quella necessaria per il corrente anno e pertanto non pregiudica le risorse di cassa necessarie alla copertura delle spese attualmente previste
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0000194	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEI DIPENDENTI REGIONALI	14 01 00 - SICUREZZA E LOGISTICA	€ 24.500,00			La variazione in aumento si rende necessaria per consentire il pagamento delle fatture relative al servizio sostitutivo di mensa per il personale regionale
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0023990	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI AL COMUNE DI PONT-SAINT-MARTIN PER LA REALIZZAZIONE DI UNA SCUOLA PREFABBRICATA PROVVISORIA	51 07 00 - PROGRAMMAZIONE EDILIZIA E LOGISTICA SCOLASTICA	€ -246.922,66			L'importo residuo è sufficiente per coprire le spese previste

4727

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 - EDILIZIA SCOLASTICA	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0019588	TRASFERIMENTI AD ENTI LOCALI PER INTERVENTI DI MESSA IN SICUREZZA E ADEGUAMENTO A NORMA DEGLI EDIFICI SCOLASTICI DI PROPRIETA' DEGLI ENTI LOCALI - PIANO DI EDILIZIA SCOLASTICA 2014/2016 - CAPITOLO MANTENUTO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI	51 07 00 - PROGRAMMAZIONE EDILIZIA E LOGISTICA SCOLASTICA	€ 246.922,66			L'aumento si rende necessario per il trasferimento al Comune di Aosta della quota di anticipo per gli interventi sulla scuola media Einaudi
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	01 - TRASPORTO FERROVIARIO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0019683	SPESE PER SERVIZI DI TRASPORTO PUBBLICO LOCALE FERROVIARIO	35 01 00 - AEROPORTO E FERROVIE	€ -84.223,79			La variazione in diminuzione e' possibile in quanto si ritiene lo stanziamento residuo sufficiente per la copertura degli obiettivi prefissati.
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022093	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE PER IL SERVIZIO DI SOCCORSO SULLE PISTE DI SCI DI FONDO	35 02 00 - INFRASTRUTTURE FUNIVIARIE	€ 19.187,35			La variazione e' necessaria per poter provvedere alla liquidazione dei trasferimenti correnti per il servizio di soccorso sulle piste di sci di fondo per la stagione 2018/2019 ai sensi della L.R. 9/2005.
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022094	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE PER IL SERVIZIO DI SOCCORSO SULLE PISTE DI SCI DI FONDO	35 02 00 - INFRASTRUTTURE FUNIVIARIE	€ 26.251,11			La variazione e' necessaria per poter provvedere alla liquidazione dei trasferimenti correnti per il servizio di soccorso sulle piste di sci di fondo per la stagione 2018/2019 ai sensi della L.R. 9/2005.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022092	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE PARTECIPATE PER IL SERVIZIO DI SOCCORSO SULLE PISTE DI SCI DI FONDO	35 02 00 - INFRASTRUTTURE FUNIVIARIE	€ 4.808,86			La variazione e' necessaria per poter provvedere alla liquidazione dei trasferimenti correnti per il servizio di soccorso sulle piste di sci di fondo per la stagione 2018/2019 ai sensi della L.R. 9/2005.
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022091	TRASFERIMENTI CORRENTI A COMUNI PER IL SERVIZIO DI SOCCORSO SULLE PISTE DI SCI DI FONDO	35 02 00 - INFRASTRUTTURE FUNIVIARIE	€ 33.976,47			La variazione e' necessaria per poter provvedere alla liquidazione dei trasferimenti correnti per il servizio di soccorso sulle piste di sci di fondo per la stagione 2018/2019 ai sensi della L.R. 9/2005.
<b>Totale</b>						€ 0,00			

€ = Cassa

4729

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO					
SPESA					
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2019	2020	2021
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	1 - SPESE CORRENTI	€ -54.500,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO	1 - SPESE CORRENTI	€ -39.417,36		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	10 - RISORSE UMANE	1 - SPESE CORRENTI	€ 224.717,36		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ -246.922,66		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 - EDILIZIA SCOLASTICA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 246.922,66		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	1 - SPESE CORRENTI	€ -58.500,00		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE	1 - SPESE CORRENTI	€ -68.000,00		
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	01 - TRASPORTO FERROVIARIO	1 - SPESE CORRENTI	€ -84.223,79		
10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	1 - SPESE CORRENTI	€ -4.000,00		
11 - SOCCORSO CIVILE	01 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	1 - SPESE CORRENTI	€ 84.223,79		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	01 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL MERCATO DEL LAVORO	1 - SPESE CORRENTI	€ 1.200,00		
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	1 - SPESE CORRENTI	€ -1.500,00		
			€ 0,00		

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO					
SPESA					
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2019	2020	2021

**Deliberazione 29 novembre 2019, n. 1615.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2019/2021, come risulta dall'allegato "A1" alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al documento tecnico di accompagnamento al bilancio per il triennio 2019/2021, come risulta dall'allegato "A2" alla presente deliberazione;
- 3) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come risulta dall'allegato "A3" alla presente deliberazione;
- 4) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 1615 du 29 novembre 2019,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe A1.
- 2) Les rectifications du document technique d'accompagnement dudit budget sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe A2.
- 3) Les rectifications du budget de gestion 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe A3.
- 4) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.



Allegato A - REGIONE

pag. 1

Struttura dirigenziale: FLORA E FAUNA

Creditore : STUDIO PROFESSIONISTI (cod. cred. 105196)  
Euro 372,08

Impegno n. 6324 del 2003 disposto con DGR n. 3739 del 13/10/2003 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0023239 (MISSIONE 5 Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali - PROGRAMMA 001 Valorizzazione dei beni di interesse storico - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisto di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.10.999)

Struttura dirigenziale: DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO

Creditore : COMUNE DI NUS (cod. cred. 00744)  
Euro 48.561,79

Impegno n. 612 del 2005 disposto con DGR n. 3112 del 25/08/2003 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0009646 (MISSIONE 9 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente - PROGRAMMA 001 Difesa del suolo - MACROAGGREGATO 203 Contributi agli investimenti, Titolo II, PDC U.2.03.01.02.003)

Struttura dirigenziale: VIABILITA' E OPERE STRADALI

Creditore : STUDI PROFESSIONISTI (cod. cred. 12665)  
Euro 5.104,46  
(cod. cred. D1158)  
Euro 10.305,46  
(cod. cred. 13354)  
Euro 2.537,60

Impegno n. 819 del 2005 disposto con DGR n. 672 del 24/02/2003 e con PD n. 2317 del 12/05/2004 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0001116 (MISSIONE 10 Trasporti e diritto alla mobilità - PROGRAMMA 005 Viabilità e infrastrutture stradali - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisto di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.012)

ALLEGATO A/ 1 - VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2019	2020	2021
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C -66.881,39 € -66.881,39	0	0
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	001 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 372,08 € 372,08	0	0
9 SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	001 DIFESA DEL SUOLO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 48.561,79 € 48.561,79	0	0
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 17.947,52 € 17.947,52	0	0

C = COMPETENZA

€ = CASSA

ALLEGATO A/2 - VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/ MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2019	2020	2021
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	C -66.881,39	0	0
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	001 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 372,08	0	0
9 SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	001 DIFESA DEL SUOLO	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C 48.561,79	0	0
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 17.947,52	0	0

C = COMPETENZA

ALLEGATO A/3 - VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPEGNO REISCRITTO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
								2019	2020	2021
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	U0002379	-	FONDO RIASSEGNAZIONE RESIDUI PERENTI - SPESE DI INVESTIMENTO	04410300 GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO- PATRIMONIALE	-	-66.881,39		
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	001 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	202 INVESTIMENTI FISSI E LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0023239	2.02.01.10.999	SPESE PER INTERVENTI DI RIPRISTINO DEL PARCO E DELLE AREE ATTIGUE AL CASTELLO DI AYMAVILLES	02240200 FLORA E FAUNA	2019/18002	372,08		
9 SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	001 DIFESA DEL SUOLO	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0009646	U.2.03.01.02.003	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI AD AMMINISTRAZIONI LOCALI PER INTERVENTI DI RIPRISTINO DEGLI ACQUEDOTTI CONSEQUENTI AGLI EVENTI ALLUVIONALI DELL'OTTOBRE 2000 (MANTENUTO PER GLI INTERVENTI RESIDUALI)	06620000 DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	2019/18003	48.561,79		

4735

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPEGNO REISCRITTO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
								2019	2020	2021
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 INVESTIMENTI FISSI E LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0001116	U.2.02.01.09.012	SPESE PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, SICUREZZA E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A OPERE STRADALI DI INTERESSE REGIONALE A IMPRESE PER LE OPERE DI PROTEZIONE DA VALANGHE E FRANE (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	06610600 VIABILITA' E OPERE STRADALI	2019/18004	5.104,46		
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 INVESTIMENTI FISSI E LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0001116	U.2.02.01.09.012	SPESE PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, SICUREZZA E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A OPERE STRADALI DI INTERESSE REGIONALE A IMPRESE PER LE OPERE DI PROTEZIONE DA VALANGHE E FRANE (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	06610600 VIABILITA' E OPERE STRADALI	2019/18005	10.305,46		

4736

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPEGNO REISCRITTO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
								2019	2020	2021
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 INVESTIMENTI FISSI E LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0001116	U.2.02.01.09.012	SPESE PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, SICUREZZA E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A OPERE STRADALI DI INTERESSE REGIONALE A IMPRESE PER LE OPERE DI PROTEZIONE DA VALANGHE E FRANE (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	06610600 VIABILITA' E OPERE STRADALI	2019/18006	2.537,60		

C = COMPETENZA

€ = CASSA

4737

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AYAS. Deliberazione 29 novembre 2019, n. 58.**

**Declassificazione e sdemanializzazione di un reliquato stradale sito nel Comune di AYAS, in frazione Antagnod.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di declassificare e sdemanializzare il relitto stradale di cui al tipo di frazionamento individuato al foglio 65 n. 1018, in quanto non di utilità pubblica, come da planimetria allegata.
2. di trasferire al patrimonio pubblico disponibile del Comune di AYAS la porzione di strada di mq 12 individuata catastalmente al foglio 65 n. 1018, inserendola nel Piano delle alienazioni e valorizzazioni dei beni immobili di proprietà comunale.
3. di disporre la pubblicazione del presente atto sul Bollettino Ufficiale della Regione.
4. di dare atto che la presente deliberazione produrrà efficacia dall'inizio del secondo mese successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta, ai sensi dell'articolo 2 della deliberazione di Giunta Regionale n. 1973 del 20 luglio 2007.
5. di autorizzare la cessione della porzione di terreno iscritto al foglio 65 n. 1018 del catasto terreni, ad avvenuta efficacia del presente provvedimento e previa pubblicazione di un avviso pubblico di vendita.
6. di stabilire in euro 660,00 il valore a base d'asta per la vendita del terreno.
7. di stabilire che tutti gli oneri contrattuali e fiscali sono a carico degli acquirenti.
8. di demandare al Responsabile dell'Ufficio unico associato Edilizia pubblica e privata l'espletamento della procedura di vendita.
9. di incaricare fin d'ora il Segretario comunale di sottoscrivere il rogito per conto del Comune.

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AYAS. Délibération n° 58 du 29 novembre 2019,**

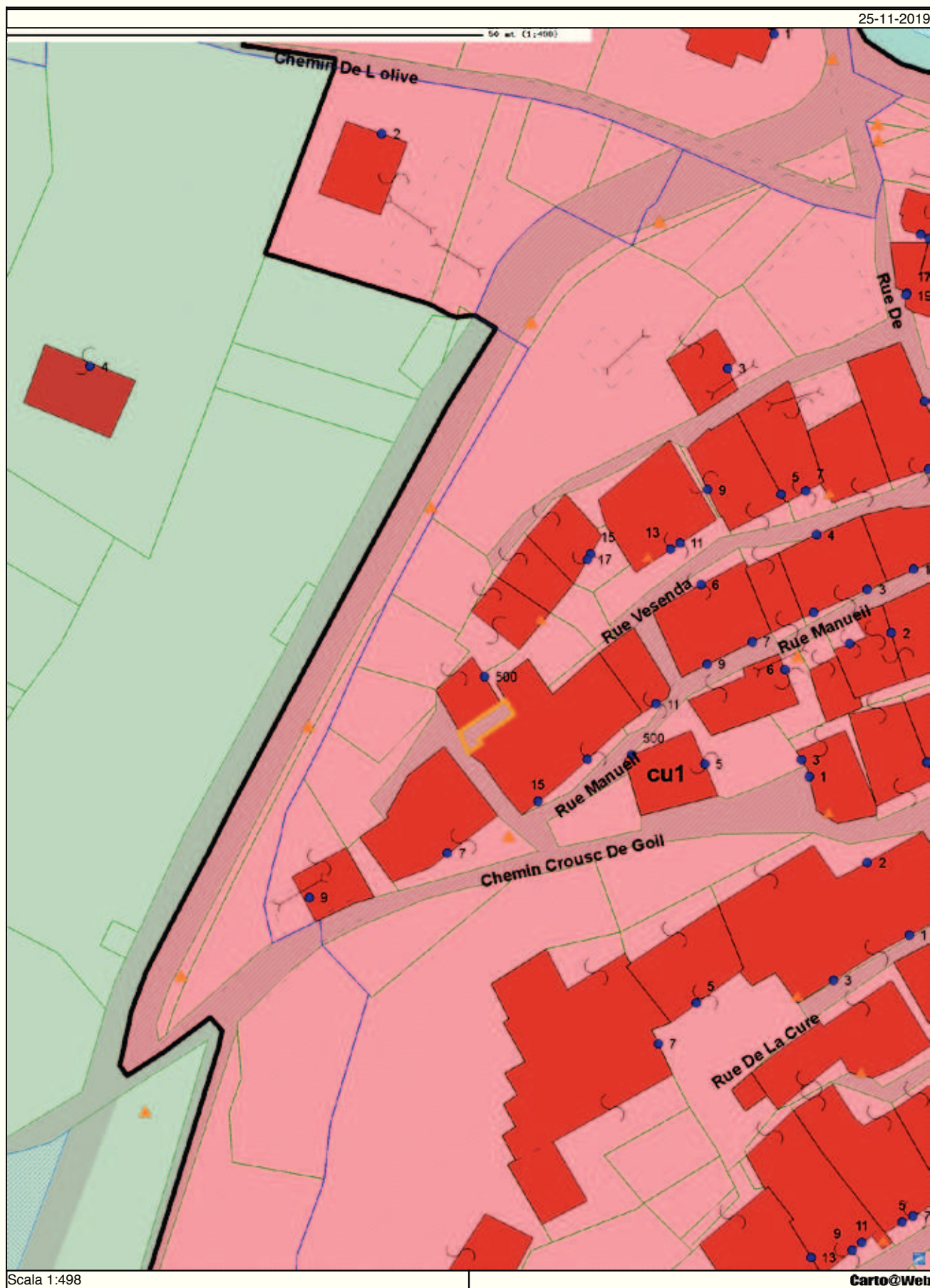
**portant déclassement et désaffectation d'un délaissé de route à Antagnod, dans la commune d'AYAS.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Le délaissé de route résultant du fractionnement visé à la feuille 65, parcelle 1018, du cadastre des terrains et indiqué sur le plan annexé à la présente délibération est désaffecté et déclassé pour cause d'inutilisation.
2. Le délaissé de route (12 m<sup>2</sup>) figurant à la feuille 65, parcelle 1018, du cadastre des terrains est incorporé au domaine privé aliénable de la Commune d'AYAS et inscrit au plan des aliénations et des ventes des biens immeubles communaux.
3. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.
4. La présente délibération prend effet au début du deuxième mois suivant sa publication au Bulletin officiel de la Région, aux termes de l'art. 2 de l'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 1973 du 20 juillet 2007.
5. Le délaissé de route inscrit à la feuille 65, parcelle 1018, du cadastre des terrains pourra être vendu dès que la présente délibération prendra effet et après la publication de l'avis de vente y afférent.
6. La mise à prix pour la vente du délaissé en cause est fixée à 660 euros.
7. Tous les frais de passation du contrat de vente et les impôts y afférents sont à la charge des acheteurs.
8. Le responsable du Bureau technique unique du Service du logement public et privé exercé à l'échelle supra-communale est chargé de la procédure de vente.
9. Le secrétaire communal est chargé de signer, pour le compte de la Commune d'AYAS, l'acte de vente devant le notaire.





**Comune di AYAS. Deliberazione 29 novembre 2019, n. 59.**

**Permuta di reliquato stradale in frazione Goil Dessous, previa declassificazione e sdemanializzazione.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di declassificare e sdemanializzare il relitto stradale in loc. Goil Dessous di cui alla planimetria allegata in quanto non di utilità pubblica (allegato a).
2. di trasferire al patrimonio pubblico disponibile del Comune di AYAS la porzione di ex strada, inserendola nel Piano delle alienazioni e valorizzazioni dei beni immobili di proprietà comunale.
3. di disporre la pubblicazione del presente atto sul Bollettino Ufficiale della Regione.
4. di dare atto che la presente deliberazione produrrà efficacia dall'inizio del secondo mese successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta, ai sensi dell'articolo 2 della deliberazione di Giunta Regionale n. 1973 del 20 luglio 2007.
5. di autorizzare le permuta proposte dai Sig.ri ROLLANDIN Piergiorgio (allegato b) e ROLLANDIN Maria (allegato c) con le note prot. 8743 del 19 agosto 2019 e prot. 8916 del 21 agosto 2019, ad avvenuta efficacia del presente provvedimento e previo frazionamento a cura e spese dei richiedenti.
6. di stabilire in euro 840,00 il valore della permuta relativa al Sig. ROLLANDIN Piergiorgio.
7. di stabilire in euro 2.800,00 il valore della permuta relativa alla Sig.ra ROLLANDIN Maria.
8. di stabilire che tutti gli oneri contrattuali e fiscali sono a carico dei richiedenti.
9. di incaricare il Segretario comunale di sottoscrivere il rogito per conto del Comune, presso il notaio scelto dai richiedenti.

**Commune d'AYAS. Délibération n° 59 du 29 novembre 2019,**

**portant déclassement et désaffectation d'un délaissé de route aux Goïls-Dessous, dans la commune d'AYAS, ainsi qu'échange de celui-ci.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Le délaissé de route situé aux Goïls-Dessous et indiqué sur le plan annexé à la présente délibération (annexe a) est désaffecté et déclassé pour cause d'inutilisation.
2. Le délaissé de route en question est incorporé au domaine privé aliénable de la Commune d'AYAS et inscrit au plan des aliénations et des ventes des biens immeubles communaux.
3. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.
4. La présente délibération prend effet au début du deuxième mois suivant sa publication au Bulletin officiel de la Région, aux termes de l'art. 2 de l'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 1973 du 20 juillet 2007.
5. Les échanges proposés par M. Piergiorgio ROLLANDIN (annexe b) et par Mme Maria ROLLANDIN (annexe c) par les lettres du 19 août 2019, réf. n° 8743, et du 21 août 2019, réf. n° 8916, sont autorisés et pourront être effectués dès que la présente délibération prendra effet et après le fractionnement effectué par les soins et aux frais des demandeurs.
6. La somme due par M. Piergiorgio ROLLANDIN est fixée à 840 euros.
7. La somme due par Mme Maria ROLLANDIN au titre de l'échange qui la concerne est fixée à 2 800 euros.
8. Tous les frais de passation des contrats et les impôts y afférents sont à la charge des demandeurs.
9. Le secrétaire communal est chargé de signer, pour le compte de la Commune d'AYAS, les actes d'échange devant le notaire choisi par les demandeurs.



**Comune di AYMAVILLES. Decreto 9 dicembre 2019,  
n. 1.**

**Asservimento dei beni immobili occorrenti per le opere di rifacimento dell'impianto di trattamento delle acque reflue della frazione Vieyes del Comune di AYMAVILLES.**

IL DIRIGENTE  
DELL'UFFICIO ESPROPRIAZIONI

Omissis

decreta

Art. 1  
(Asservimento)

In favore del Comune AYMAVILLES (P.I. 00099010076) è disposto il diritto di servitù sulle aree sotto indicate, per l'esecuzione dei lavori rifacimento dell'impianto di trattamento delle acque reflue della frazione Vieyes del Comune di AYMAVILLES per le quali viene determinata in via provvisoria l'indennità sotto riportata:

Ditta n° 1

BERARD Giovanna

(propr. 1/1)

Indennità: Euro 8,00

Quota 1/1: Euro 8,00

da asservire:

F. 60 mapp. 102 di mq. 5 Coltura reale Prato irriguo Zona PRGC Eg45

Ditta n° 2

ROSSI Anna Maria

(propr. 1/3)

Indennità: Euro 64,32

Quota 1/3: Euro 21,44

ROSSI Domenico

(propr. 1/3)

Indennità: Euro 64,32

Quota 1/3: Euro 21,44

SALVINI Graziella

(propr. 1/3)

Indennità: Euro 64,32

Quota 1/3: Euro 21,44

da asservire:

F. 60 mapp. 93 di mq. 52 Coltura reale Bosco misto Zona PRGC Eg45

F. 60 mapp. 115 di mq. 29 Coltura reale Seminativo irriguo Zona PRGC Ec23

Ditta n° 3

BORNEY Annamaria

(propr. 1/1)

Indennità: Euro 14,00

Quota 1/1: Euro 14,00

**Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 1 du 9 décembre 2019,**

**portant établissement d'une servitude sur les biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de l'installation de traitement des eaux usées située au hameau de Vieyes, dans la commune d'AYMAVILLES.**

LE DIRIGEANT  
DU BUREAU DES EXPROPRIATIONS

Omissis

décide

Art. 1<sup>er</sup>  
(Servitude)

Une servitude est établie en faveur de la Commune d'AYMAVILLES (numéro d'immatriculation IVA 00099010076) sur les biens immeubles indiqués ci-dessous, nécessaires aux travaux de réfection de l'installation de traitement des eaux usées située au hameau de Vieyes, sur le territoire de ladite Commune. Les indemnités provisoires y afférentes sont fixées comme suit :

da asservire:

F. 60 mapp. 91 di mq. 35 Coltura reale Bosco misto Zona PRGC Ec23

Ditta n° 4

BERARD Elisabetta (propr. 1/3)

Indennità: Euro 10,80

Quota 1/3: Euro 3,60

BERARD Laura

(propr. 1/3)

Indennità: Euro 10,80

Quota 1/3: Euro 3,60

BERARD Sigfrido

(propr. 1/3)

Indennità: Euro 10,80

Quota 1/3: Euro 3,60

da asservire:

F. 60 mapp. 92 di mq. 27 Coltura reale Bosco misto Zona PRGC Ec23

Ditta n° 5

BOCHET Angelo Augusto (propr. 1/1)

Indennità: Euro 36,80

Quota 1/1: Euro 36,80

da asservire:

F. 60 mapp. 116 di mq. 23 Coltura reale Prato irriguo Zona PRGC Eg45

Ditta n° 6

GERBELLE Camilla (propr. 1/1)

Indennità: Euro 11,20

Quota 1/1: Euro 11,20

da asservire:

F. 60 mapp. 412 di mq. 7 Coltura reale Prato irriguo Zona PRGC Eg45

Al proprietario deve essere notificato un invito del Responsabile del Procedimento a voler dichiarare nel termine di 30 giorni successivi, al ricevimento dell'invito, come stabilito dall'articolo 25, comma 1, della L.R. 11/2004, l'eventuale accettazione delle somme offerte, nonché la disponibilità alla cessione volontaria e a voler predisporre in tempo utile la documentazione da esibire per ottenere il pagamento delle stesse.

Art. 2  
(Pagamento dell'indennità)

Il Dirigente o il responsabile dell'ufficio per le espropriazioni, non appena ricevuta la comunicazione di cui all'articolo 1 e la documentazione comprovante la piena e libera disponibilità del bene, come previsto dall'articolo 25, comma 1, della L.R. n. 11/2004, dispone il pagamento dell'indennità di espropriazione nel termine dei 15 giorni successivi.

Aux termes du premier alinéa de l'art. 25 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, le responsable de la procédure invite les propriétaires à déclarer, sous trente jours, s'ils acceptent ou non l'indemnité proposée et s'ils entendent ou non céder volontairement leur bien, ainsi qu'à réunir en temps utile la documentation nécessaire en vue du recouvrement de ladite indemnité

Art. 2  
(Paiement de l'indemnité)

Aux termes du premier alinéa de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le dirigeant ou le responsable du Bureau des expropriations pourvoit au paiement de l'indemnité de servitude dans les quinze jours qui suivent la réception de la déclaration effectuée en vertu de l'art. 1<sup>er</sup> et de la documentation visée au premier alinéa de l'art. 25 ladite loi et attestant la disponibilité pleine et entière des biens concernés.

Art. 3  
*(Rifiuto dell'indennità)*

Decorsi 30 giorni dalla notifica del provvedimento di determinazione dell'indennità provvisoria di cui all'art. 25 della L.R. 11/2004, la misura dell'indennità provvisoria di espropriazione si intende non concordata.

Art. 4  
*(Esecuzione del Decreto)*

L'esecuzione del Decreto di Esproprio ha luogo con la redazione del verbale sullo Stato di Consistenza e del Verbale di Immissione nel Possesso dei beni espropriati (art. 20 della L.R.11/2004).

Un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, sarà notificato all'espropriato almeno sette giorni prima ai sensi dell'art. 20 comma 3.

Art. 5  
*(Registrazione e Trascrizione)*

Il Decreto di asservimento, a cura e a spese del Comune di AYMAVILLES, è registrato in termini di urgenza, trascritto presso l'Ufficio per la tenuta dei Registri Immobiliari.

Art. 6  
*(Effetti dell'espropriazione per i terzi)*

Dopo la trascrizione del Decreto di asservimento, tutti i Diritti relativi al bene espropriato possono essere fatti valere unicamente sull'indennità (art.22 della L.R.11/2004).

Art. 7  
*(Notifiche)*

Il presente Decreto viene notificato, al proprietario del bene espropriato, nelle forme previste per gli atti processuali civili, come disciplinato dall'art.7, comma 2, della L.R. 11/2004.

Art. 8  
*(Ricorso amministrativo)*

Avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aymavilles, 9 dicembre 2019.

Il Dirigente  
dell'Ufficio Espropriazioni  
Christian BRIX

Art. 3  
*(Refus de l'indemnité)*

Aux termes de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, faute de réponse dans les trente jours qui suivent la notification du présent acte, le montant de l'indemnité provisoire de servitude est réputé non accepté.

Art. 4  
*(Exécution du présent acte)*

La rédaction du procès-verbal de la consistance des biens frappés de servitude et du procès-verbal de leur prise de possession vaut exécution du présent acte, au sens de l'art. 20 de la LR n° 11/2004.

Aux termes du troisième alinéa dudit article, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires concernés au moins sept jours auparavant.

Art. 5  
*(Enregistrement et transcription du présent acte)*

Le présent acte est enregistré, avec procédure d'urgence, et transcrit au Service de la publicité foncière, aux frais et par les soins de la Commune d'AYMAVILLES.

Art. 6  
*(Effets de l'établissement de la servitude vis-à-vis des tiers)*

Aux termes de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à compter de la date de transcription du présent acte, tous les droits relatifs aux biens frappés de servitude sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Art. 7  
*(Notification)*

Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens frappés de servitude dans les formes prévues pour les actes de procédure civile.

Art. 8  
*(Recours administratif)*

Un recours peut être introduit contre le présent acte auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aymavilles, le 9 décembre 2019.

Le dirigeant du Bureau  
des expropriations,  
Christian BRIX

**Comune di AYMAVILLES. Decreto 9 dicembre 2019,  
n. 2.**

**Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di rifacimento dell'impianto di trattamento delle acque reflue della Frazione Vieyes del Comune di AYMAVILLES.**

IL DIRIGENTE  
DELL'UFFICIO ESPROPRIAZIONI

Omissis

decreta

Art. 1  
*Esproprio*

In favore del Comune di AYMAVILLES (P.I. 00099010076) è disposto il trasferimento del diritto di proprietà delle aree sotto indicate ed interessate dall'esproprio, per l'esecuzione dei lavori di rifacimento dell'impianto di trattamento delle acque reflue della frazione Vieyes del Comune di AYMAVILLES per le quali viene determinata in via provvisoria l'indennità sotto riportata:

Ditta n° 1  
BERARD Giovanna  
Indennità: Euro 566,40  
Quota 1/1: Euro 566,40

(propr. 1/1)

da espropriare:  
F. 60 mapp. 821 (ex 414/f) di mq. 118 Coltura reale Prato irriguo Zona Eg45

Ditta n° 2  
BUILLET Angelina C.F.  
Indennità: Euro 90,00  
Quota 1/2: Euro 45,00

(propr. 1/2)

BUILLET Carla  
Indennità: Euro 90,00  
Quota 1/2: Euro 45,00

(propr. 1/2)

da espropriare:  
F. 60 mapp. 819 (ex 118/d) di mq. 20 Coltura reale Seminativo irriguo Zona Eg45

Ditta n° 3  
ROSSI Anna Maria  
Indennità: Euro 139,50  
Quota 1/3: Euro 46,50

(propr. 1/3)

ROSSI Domenico  
Indennità: Euro 139,50  
Quota 1/3: Euro 46,50

(propr. 1/3)

SALVINI Graziella  
Indennità: Euro 139,50  
Quota 1/3: Euro 46,50

(propr. 1/3)

**Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 2 du 9 décembre 2019,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de l'installation de traitement des eaux usées située à Vieyes, dans la commune d'AYMAVILLES.**

LE DIRIGEANT  
DU BUREAU DES EXPROPRIATIONS

Omissis

décide

Art. 1<sup>er</sup>  
*Expropriation*

Le transfert du droit de propriété des biens immeubles indiqués ci-après et nécessaires aux travaux de réfection de l'installation de traitement des eaux usées située à Vieyes, sur le territoire de la Commune d'AYMAVILLES, est établi en faveur de celle-ci (numéro d'immatriculation *I/A* 00099010076) et les indemnités provisoires d'expropriation y afférentes sont fixées telles qu'elles figurent ci-dessous :

da espropriare:

F. 60 mapp. 817 (ex115/b) di mq. 31 Coltura reale Seminativo irriguo Zona Eg45

Al proprietario deve essere notificato un invito del Responsabile del Procedimento a voler dichiarare nel termine di 30 giorni successivi, al ricevimento dell'invito, come stabilito dall'articolo 25, comma 1, della L.R. 11/2004, l'eventuale accettazione delle somme offerte, nonché la disponibilità alla cessione volontaria e a voler predisporre in tempo utile la documentazione da esibire per ottenere il pagamento delle stesse.

Art. 2

*Indennità aree non edificabili*

Spetta, ai sensi della vigente L.R. 11/2004, un'indennità aggiuntiva a favore dei fittavoli, dei mezzadri, dei coloni o compartecipanti costretti ad abbandonare i terreni da espropriare che coltivino il terreno espropriando da almeno un anno prima dalla data in cui è stata dichiarata la pubblica utilità.

Art. 3

*Pagamento dell'indennità*

Il Dirigente o il responsabile dell'ufficio per le espropriazioni, non appena ricevuta la comunicazione di cui all'articolo 1 e la documentazione comprovante la piena e libera disponibilità del bene, come previsto dall'articolo 25, comma 1, della L.R. n. 11/2004, dispone il pagamento dell'indennità di espropriazione nel termine dei 15 giorni successivi, senza applicare la riduzione del 10% di cui all'articolo 37, comma 1, del DPR 327/2001 e s.m.i.

Art. 4

*Rifiuto dell'indennità*

Decorsi 30 giorni dalla notifica del provvedimento di determinazione dell'indennità provvisoria di cui all'art. 25 della L.R. 11/2004, la misura dell'indennità provvisoria di espropriazione si intende non concordata.

Art. 5

*Esecuzione del Decreto*

L'esecuzione del Decreto di Esproprio ha luogo con la redazione del verbale sullo Stato di Consistenza e del Verbale di Immissione nel Possesso dei beni espropriati (art. 20 della L.R.11/2004).

Un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, sarà notificato all'espropriato almeno sette giorni prima ai sensi dell'art. 20 comma 3.

Aux termes du premier alinéa de l'art. 25 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, le responsable de la procédure invite les propriétaires à déclarer, sous trente jours, s'ils acceptent ou non l'indemnité proposée et s'ils entendent ou non céder volontairement leur bien, ainsi qu'à réunir en temps utile la documentation nécessaire en vue du recouvrement de ladite indemnité.

Art. 2

*Indemnités relatives aux espaces inconstructibles*

Aux termes des dispositions de la LR n° 11/2004, une indemnité supplémentaire est versée aux fermiers, métayers, colons ou coparticipants qui doivent abandonner un terrain qu'ils cultivent depuis au moins un an à la date de la déclaration d'utilité publique y afférente.

Art. 3

*Paiement de l'indemnité*

Aux termes du premier alinéa de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le dirigeant ou le responsable du Bureau des expropriations pourvoit au paiement de l'indemnité d'expropriation dans les quinze jours qui suivent la réception de la déclaration effectuée en vertu de l'art. 1<sup>er</sup> et de la documentation attestant la disponibilité pleine et entière des biens concernés, et ce, sans appliquer la réduction de 10 p. 100 prévue par le premier alinéa de l'art. 37 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001.

Art. 4

*Refus de l'indemnité*

Aux termes de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, faute de réponse dans les trente jours qui suivent la notification du présent acte, le montant de l'indemnité provisoire d'expropriation est réputé non accepté.

Art. 5

*Exécution du présent acte*

Aux termes de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, la rédaction du procès-verbal de la consistance des biens expropriés et du procès-verbal de leur prise de possession vaut exécution du présent acte.

Aux termes du troisième alinéa dudit article, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires concernés au moins sept jours auparavant.



Art. 6

*Registrazione, Trascrizione e Volturazione*

Il Decreto di esproprio, a cura e a spese del Comune di AYMAVILLES, è registrato in termini di urgenza, trascritto presso l'Ufficio per la tenuta dei Registri Immobiliari e volturato nei registri catastali (art.19, comma 2 della L.R.11/2004).

Art. 7

*Effetti dell'espropriazione per i terzi*

Dopo la trascrizione del Decreto di esproprio, tutti i Diritti relativi al bene espropriato possono essere fatti valere unicamente sull'indennità (art.22 della L.R.11/2004).

Art. 8

*Notifiche*

Il presente Decreto viene notificato, al proprietario del bene espropriato, nelle forme previste per gli atti processuali civili, come disciplinato dall'art.7, comma 2, della L.R. 11/2004.

Art. 9

*Pubblicazioni*

Un estratto del presente decreto è trasmesso, entro cinque giorni dalla data di adozione, al Bollettino Ufficiale della Regione per la pubblicazione (art.19, comma 3, della L.R.11/2004).

Art. 10

*Ricorso amministrativo*

Avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aymavilles, 9 dicembre 2019.

Il Dirigente  
dell'Ufficio Espropriazioni  
Christian BRIX

**Comune di JOVENÇAN.**

**Approvazione del nuovo regolamento edilizio comunale.**

IL SEGRETARIO

Omissis

Attesta

Art. 6

*Enregistrement et transcription du présent acte  
et transfert du droit de propriété*

Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est enregistré, avec procédure d'urgence, et transcrit au Service de la publicité foncière et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, aux frais et par les soins de la Commune d'AYMAVILLES.

Art. 7

*Effets de l'expropriation vis-à-vis des tiers*

Aux termes de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à compter de la date de transcription du présent acte, tous les droits relatifs aux biens concernés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Art. 8

*Notification*

Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens concernés dans les formes prévues pour les actes de procédure civile.

Art. 9

*Publication*

Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, dans les cinq jours qui suivent l'adoption du présent acte, un extrait de celui-ci est transmis au Bulletin officiel de la Région en vue de sa publication.

Art. 10

*Recours administratif*

Un recours peut être introduit contre le présent acte auprès du tribunal administratif régional compétent, dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aymavilles, le 9 décembre 2019.

Le dirigeant du  
Bureau des expropriations,  
Christian BRIX

**Commune de JOVENÇAN.**

**Approbation du nouveau règlement communal de la construction.**

LE SECRÉTAIRE COMMUNAL

Omissis

atteste



Che ai sensi dell'art. 54 - comma 6 della Legge Regionale 06 aprile 1998 n. 11, il Consiglio Comunale di JOVENÇAN, con deliberazione n. 28 del 27 novembre 2019, ha approvato il nuovo regolamento edilizio comunale e che lo stesso assumerà quindi efficacia con la pubblicazione della presente attestazione sul Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Il Segretario comunale  
Gianluca GIOVANARDI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

---

**Comune di NUS. Decreto 5 dicembre 2019, n. 4.**

**Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada "Frazione Plantayes" ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.**

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Omissis

decreta

In esecuzione della Deliberazione del Consiglio comunale n. 50 del 31 luglio 2018 l'accorpamento al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada comunale Frazione Plantayes nel Comune di NUS per i terreni qui di seguito descritti:

- 1) ZUFFO Felice Umberto, nato Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
ZUFFO Ferdinanda, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
Foglio 47 Mappale 533 (ex 161), Superficie occupata mq 46,00  
Foglio 47 Mappale 534 (ex 161), Superficie occupata mq 72,00
- 2) CERALLO Elisabetta, nata Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/3  
CERALLO Felice Roberto, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/3  
DROZ Clay, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 7/54  
DROZ Ercole, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 2/27  
DROZ Yuri, nato a Omissis  
C.F. Omissis

que le Conseil communal de JOVENÇAN a approuvé, par sa délibération n° 28 du 27 novembre 2019, aux termes du sixième alinéa de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, le nouveau règlement communal de la construction, qui déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente attestation au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le secrétaire communal,  
Gianluca GIOVANARDI

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

---

**Commune de NUS. Acte n° 4 du 5 décembre 2019,**

**portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux concernant la route communale du hameau des Plantayes, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.**

LA RESPONSABILE DU SERVICE

Omissis

décide

En application de la délibération du Conseil communal n° 50 du 31 juillet 2018, les biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux concernant la route communale du hameau des Plantayes, sur le territoire de la Commune de NUS, et décrits ci-dessous sont intégrés au domaine routier de cette dernière :

- Quota proprietà 7/54  
Foglio 47, Mappale 542 (ex 104), Superficie occupata mq 01,00  
Foglio 47, Mappale 543 (ex 104), Superficie occupata mq 16,00
- 3) ROSSET Francesco Olindo, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 538 (ex 373), Superficie occupata mq 30,00  
Foglio 47, Mappale 539 (ex 116), Superficie occupata mq 19,00  
Foglio 47, Mappale 540 (ex 372), Superficie occupata mq 16,00
- 4) PESSION Julien, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 549 (ex 77), Superficie occupata mq 03,00
- 5) MAQUIGNAZ Cristina, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 563 (ex 27), Superficie occupata mq 58,00  
Foglio 47, Mappale 565 (ex 32), Superficie occupata mq 17,00  
Foglio 47, Mappale 567 (ex 31), Superficie occupata mq 08,00
- 6) MARQUIS Rosina, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 454 (ex 33), Superficie occupata mq 34,00  
Foglio 47, Mappale 554 (ex 66), Superficie occupata mq 20,00  
Foglio 47, Mappale 553 (ex 66), Superficie occupata mq 09,00  
Foglio 47, Mappale 548 (ex 335), Superficie occupata mq 29,00  
Foglio 47, Mappale 547 (ex 20), Superficie occupata mq 07,00
- 7) CONTOZ Danilo, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 546 (ex 97), Superficie occupata mq 04,00  
Foglio 47, Mappale 570 (ex 1), Superficie occupata mq 28,00  
Foglio 47, Mappale 470 (ex 52), Superficie occupata mq 33,00  
Foglio 47, Mappale 472 (ex 50), Superficie occupata mq 09,00  
Foglio 47, Mappale 473 (ex 49), Superficie occupata mq 01,00  
Foglio 42, Mappale 886 (ex 751), Superficie occupata mq 90,00  
Foglio 42, Mappale 884 (ex 677), Superficie occupata mq 12,00  
Foglio 42, Mappale 881 (ex 619), Superficie occupata mq 33,00
- 8) NOZ Flora, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
NOZ Laura, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
Foglio 47, Mappale 569 (ex 38), Superficie occupata mq 04,00  
Foglio 47, Mappale 564 (ex 26), Superficie occupata mq 42,00  
Foglio 47, Mappale 568 (ex 37), Superficie occupata mq 13,00  
Foglio 47, Mappale 562 (ex 371), Superficie occupata mq 14,00
- 9) NOZ Giuseppe Luigi, nato a Omissis  
C.F. Omissis

- Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 469 (ex 55), Superficie occupata mq 41,00  
Foglio 47, Mappale 475 (ex 40), Superficie occupata mq 52,00
- 10) PORLIOD Dorina, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
PORLIOD Giosuè Attilio, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
Foglio 47, Mappale 559 (ex 5), Superficie occupata mq 48,00  
Foglio 47, Mappale 560 (ex 5), Superficie occupata mq 27,00  
Foglio 47, Mappale 452, Superficie occupata mq 02,00
- 11) CHAPELLU Orlando, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
MONEY Gilda, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
Foglio 47, Mappale 555 (ex 22), Superficie occupata mq 100,00  
Foglio 47, Mappale 557 (ex 365), Superficie occupata mq 92,00
- 12) CHAMOIS Ida Maria, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
GRANGE Bruno Giuseppe, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
Foglio 47, Mappale 468 (ex 103), Superficie occupata mq 112,00
- 13) MALTO Marcello, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 541 (ex 113), Superficie occupata mq 01,00
- 14) PESSION Emilia, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 476 (ex 332), Superficie occupata mq 03,00  
Foglio 47, Mappale 550 (ex 331), Superficie occupata mq 04,00  
Foglio 47, Mappale 551 (ex 333), Superficie occupata mq 52,00  
Foglio 47, Mappale 552 (ex 335), Superficie occupata mq 02,00
- 15) PORLIOD Anna, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 545 (ex 99), Superficie occupata mq 14,00
- 16) BIANCO Vincenza Maria, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/3  
RUDDA Giorgio, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/3  
RUDDA Roberto, nato a Omissis  
C.F. Omissis

- Quota proprietà 1/3  
Foglio 47, Mappale 537 (ex 117), Superficie occupata mq 56,00
- 17) PORLIOD Giosuè Attilio, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 558 (ex 7), Superficie occupata mq 13,00
- 18) CONCHATRE Iolanda Maria, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
MALTO Marcello Albino, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
Foglio 47, Mappale 544 (ex 100), Superficie occupata mq 50,00
- 19) ROSSET Camillo, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
ROSSET Elena, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
Foglio 47, Mappale 535 (ex 315), Superficie occupata mq 33,00
- 20) MONEY Erica Bruna, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 3/4  
PESSION Julien, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/4  
Foglio 47, Mappale 556 (ex 19), Superficie occupata mq 75,00
- 21) MUIN Maria Celestina, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 47, Mappale 518 (ex 8), Superficie occupata mq 68,00
- 22) NOZ Flora, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 39/84  
NOZ Laura, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 39/84  
MUIN Celestino, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 6/84  
Foglio 47, Mappale 453 (ex 6), Superficie occupata mq 04,00  
Foglio 47, Mappale 474 (ex 41), Superficie occupata mq 69,00  
Foglio 47, Mappale 561 (ex 6), Superficie occupata mq 50,00
- 23) SIMONETTI Felice, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 42, Mappale 866 (ex 653), Superficie occupata mq 69,00
- 24) CONTOZ Danilo, nato a Omissis  
C.F. Omissis

Quota proprietà 1/2  
CONTOZ Iris, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/2  
Foglio 42, Mappale 882 (ex 623), Superficie occupata mq 112,00

25) FAVRE Giulio, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/3  
FAVRE Lucio, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/3  
FAVRE Maria Grazia, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/3  
Foglio 42, Mappale 883 (ex 624), Superficie occupata mq 64,00

26) NOZ Laura, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 42, Mappale 887 (ex 752), Superficie occupata mq 81,00

27) CAMPIER Rosalia Battistina, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/1  
Foglio 42, Mappale 79, Superficie occupata mq 263,00

28) MUIN Celestino, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/6  
NOZ Flora, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/6  
NOZ Giuseppe Alessandro, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/6  
NOZ Laura, nata a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/6  
NOZ Pierino Natale, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/6  
NOZ Silvio, nato a Omissis  
C.F. Omissis  
Quota proprietà 1/6  
Foglio 47, Mappale 474 (ex 41), Superficie occupata mq 69,00

- I. Si da atto con il presente provvedimento, che non è dovuta agli interessati dalla presente regolarizzazione, alcun tipo di compenso economico.
- II. Il presente Decreto verrà notificato ai proprietari, registrato presso l'Ufficio del registro, trascritto presso l'Ufficio per la tenuta dei registri immobiliari e volturato presso l'Ufficio del Territorio di Aosta.

- I. Aucun type de compensation économique n'est dû aux propriétaires concernés par le présent acte de régularisation.
- II. Le présent acte est notifié aux propriétaires concernés et transmis à l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire d'Aoste en vue de sa transcription au Service de la publicité foncière et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété.

III. Ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448, la registrazione, la trascrizione e la voltura del presente provvedimento sono a titolo gratuito.

Nus, 5 dicembre 2019.

Il Responsabile del Servizio  
Maria Graziella BISCARDI

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Delibera 29 novembre 2019, n. 47.**

**Approvazione di modifica al vigente regolamento edilizio ai sensi dell'art. 54, comma 9, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'art. 54, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 "Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta", la presente modifica all'articolo 37 del Regolamento edilizio comunale, come meglio descritta nella documentazione predisposta dall'Ufficio Tecnico (Allegato A) e costituita da:

TAVOLA UNICA Stralcio Regolamento Edilizio art. 37 (Vigente e Modificato);

2. di dare atto che, ai sensi del comma 3 dell'art. 54 della L.R. 6 aprile 1998, n. 11, il regolamento edilizio verrà trasmesso alla struttura regionale competente in materia urbanistica per l'espressione del parere relativo alla coerenza con le leggi di settore e la disciplina urbanistica, da rilasciarsi entro 60 giorni;
3. di dare atto che non vige alcun regime di salvaguardia e che, pertanto, le modifiche al regolamento edilizio assumeranno efficacia con la pubblicazione sul BUR della deliberazione di Consiglio comunale di approvazione, continuando ad applicarsi nel frattempo le rispettive norme del regolamento edilizio vigente;
4. di dare infine atto che il presente provvedimento oltre ad essere pubblicato sul sito istituzionale del Comune ai sensi dell'art. 39, comma 2, del D.lgs. 14 marzo 2013 n. 33, dovrà essere reso reperibile per la presa vi-

III. Aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998, l'enregistrement, la transcription et l'inscription du transfert du droit de propriété sont effectués à titre gratuit.

Fait à Nus, le 5 décembre 2019.

La responsable du Service,  
Maria Graziella BISCARDI

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 47 du 29 novembre 2019,**

**portant approbation de la modification du Règlement communal de la construction en vigueur, au sens du neuvième alinéa de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Il est approuvé, au sens de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 (Dispositions en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste), la modification de l'art. 37 du Règlement communal de la construction, mieux décrite dans la pièce préparée par le bureau technique et figurant à l'annexe A, à savoir :

TAVOLA UNICA Stralcio Regolamento Edilizio art. 37 (Vigente e Modificato).

2. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, le Règlement communal de la construction est transmis à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, afin qu'elle exprime son avis quant à la conformité de celui-ci avec les lois sectorielles et la réglementation en vigueur en la matière, avis qui doit être formulé sous soixante jours.
3. Étant donné l'absence de tout régime de sauvegarde, les modifications du Règlement communal de la construction déploient leurs effets au moment de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région. Entretemps, les dispositions du règlement actuellement en vigueur continuent d'être appliquées.
4. La présente délibération est publiée sur le site institutionnel de la Commune, au sens du deuxième alinéa de l'art. 39 du décret législatif n° 33 du 14 mars 2013, et un avis relatif aux modalités de sa consultation est

sione attraverso l'inserimento di un comunicato nell'area "Avvisi e promemoria";

5. di dare atto che il regolamento viene rieditato con le variazioni effettuate al fine di agevolarne la lettura.

---

**Comune di TORGNON. Deliberazione 28 novembre 2019, n. 22.**

**Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 14 relativa a modifiche normative dell'art. 39 ed alla TAB. 2bis sottozone Eb con recepimento osservazioni.**

IL CONSIGLIO COMUNALE  
nell'esercizio delle sue funzioni  
di indirizzo e controllo

Omissis

delibera

1. di prendere atto che non sono pervenute osservazioni sulla variante nei termini di legge, variante debitamente pubblicata e su cui era stata fatta la dovuta informazione, da parte di privati cittadini;
2. di prendere atto di quanto comunicato dalla Struttura Pianificazione Territoriale del Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio dell'Assessorato regionale Opere Pubbliche, Territorio ed Edilizia Residenziale Pubblica con nota prot. com. n. 5367/2019 (12322/2019 RAVA);
3. di approvare la variante non sostanziale al PRGC n. 14 relativa a modifiche normative dell'art. 39 ed alla TAB. 2bis sottozone Eb con gli aggiornamenti di cui alla documentazione predisposta dall'Arch. Edy FRANCESCONI prot. com. n. 5536/2019 in recepimento delle osservazioni dell'Amministrazione Regionale;
4. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul BUR;
5. di trasmettere la presente deliberazione, con gli atti della variante, entro 30 giorni alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.

---

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Commissario 20 novembre 2019, n. 425.**

**Avviso per 1 (uno) incarico carente di emergenza sanita-**

inséré dans la page intitulée « *Avvisi e promemoria* ».

5. Le Règlement communal de la construction est de nouveau publié, avec les modifications y afférentes, afin d'en faciliter la consultation.

---

**Commune de TORGNON. Délibération n° 22 du 28 novembre 2019,**

**portant accueil des observations présentées et approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC, relative à la modification de l'art. 39 et de la table 2 bis (Sottozone Eb) des normes techniques d'application.**

LE CONSEIL COMMUNAL  
dans l'exercice de ses compétences  
d'orientation et de contrôle

Omissis

délibère

1. Aucune observation au sujet de la variante visée à l'objet, qui a été publiée et diffusée au sens des dispositions en vigueur, n'a été présentée par les citoyens dans le délai fixé.
2. Il est pris acte des observations formulées par la structure « Planification territoriale » du Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire de l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et du logement public dans sa lettre réf. n° 12322/2019 RAVA, enregistrée sous la référence n° 5367/2019.
3. La variante non substantielle n° 14 du PRGC relative à la modification de l'art. 39 et de la table 2 bis (*Sottozone Eb*) des normes techniques d'application est approuvée avec les mises à jour figurant dans la documentation préparée par l'architecte Edy FRANCESCONI (réf. n° 5536/2019), à la suite des observations de l'Administration régionale.
4. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.
5. La présente délibération est transmise, dans un délai de trente jours, à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, assortie des actes de la variante.

---

**Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 425 du 20 novembre 2019,**

**portant avis de vacance, constatée au 1<sup>er</sup> septembre 2019,**



**ria territoriale, con rapporto esclusivo di 38 ore settimanali, accertato al 1° settembre 2019, ai sensi di quanto disposto dall'art. 7 dell'accordo collettivo nazionale 112 del 21 giugno 2018.**

IL COMMISSARIO

Omissis

delibera

1. Di approvare la pubblicazione di un avviso per 1 (uno) incarico carente di Emergenza Sanitaria Territoriale, con rapporto esclusivo di 38 ore settimanali, accertato al 1° settembre 2019, ai sensi di quanto disposto dall'art. 7 dell'Accordo Collettivo Nazionale 112 del 21 Giugno 2018;
2. Di stabilire che possono concorrere, prioritariamente, al conferimento dell'incarico vacante:
  - a) per trasferimento, ai sensi dell'art. 7, comma 6, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale 112/CSR del 21 giugno 2018, i medici titolari di incarico a tempo indeterminato per l'emergenza sanitaria territoriale nell'Azienda USL della Regione Valle d'Aosta, che ha pubblicato gli incarichi vacanti, o in un'Azienda di altra Regione, a condizione che risultino titolari rispettivamente da almeno un anno e da almeno due anni dell'incarico dal quale provengono.

I trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di un terzo dei posti disponibili in ciascuna Azienda e i quozienti frazionali ottenuti nel calcolo del terzo di cui sopra si approssimano alla unità più vicina. In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento;

- b) per graduatoria, ai sensi dell'art. 7, comma 6, lettera b) dell'Accordo Collettivo Nazionale 112/CSR del 21 giugno 2018, i medici inclusi nella graduatoria regionale valida per l'anno in corso e che siano in possesso dei requisiti necessari per le attività di emergenza sanitaria territoriale, con priorità per:
    - I) medici già incaricati a tempo indeterminato presso la stessa Azienda nel servizio di continuità assistenziale, di cui al Capo III;

**d'un poste de médecin sous contrat de travail exclusif (38 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service territorial des urgences, au sens de l'art. 7 de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin 2018.**

LE COMMISSAIRE

Omissis

délibère

1. La publication d'un avis relatif à l'attribution, sous contrat de travail exclusif (trente-huit heures hebdomadaires), d'un poste de médecin dans le cadre du Service territorial des urgences, dont la vacance a été constatée au 1<sup>er</sup> septembre 2019, est approuvée au sens de l'art. 7 de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin 2018.
2. Aux fins de l'attribution du poste vacant visé ci-dessus, peuvent faire acte de candidature, à titre prioritaire :
  - a) Par mutation, au sens de la lettre a) du sixième alinéa de l'art. 7 de l'Accord collectif national en vigueur, les médecins qui sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée dans le cadre du Service territorial des urgences de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ou d'une Agence d'une autre région depuis, respectivement, un ou deux ans au moins.

Les mutations sont possibles jusqu'à concurrence d'un tiers des postes à pourvoir ; les fractions résultant du calcul dudit tiers sont arrondies à l'entier le plus proche. Si un seul poste est vacant, il peut être pourvu par mutation ;

- b) Les médecins inscrits au classement régional valable au titre de l'année en cours, au sens de la lettre b) du sixième alinéa de l'art. 7 de l'Accord collectif national en vigueur, qui réunissent les conditions requises pour exercer leur activité dans le cadre du Service territorial des urgences, la priorité étant donnée :
    - I) Aux médecins titulaires d'un poste, sous contrat à durée indéterminée, dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, au sens du chapitre



- II) medici incaricati a tempo indeterminato di continuità assistenziale nell'ambito della stessa Regione, con priorità per quelli residenti nell'ambito dell'Azienda da almeno un anno antecedente la data di pubblicazione dell'incarico vacante;
- III) medici inseriti nella graduatoria regionale, con priorità per quelli residenti nell'ambito dell'Azienda da almeno un anno antecedente la data di pubblicazione dell'incarico vacante;
- c) ai sensi dell'art. 7, comma 6, lettera c) dell'Accordo Collettivo Nazionale 112/CSR del 21 giugno 2018, i medici che abbiano acquisito il titolo di formazione specifica in medicina generale successivamente alla data di scadenza della presentazione della domanda di inclusione in graduatoria regionale valida per l'anno in corso, auto certificandone il possesso all'atto della presentazione della domanda;
- d) ai sensi dell'art. 9, comma 1, del Decreto Legge 135 del 14 dicembre 2018, convertito in Legge n. 12 dell'11 Febbraio 2019, i medici laureati in medicina e chirurgia abilitati all'esercizio professionale, iscritti al corso di formazione specifica in medicina generale, fermo restando il requisito del possesso dell'attestato di idoneità all'esercizio dell'emergenza sanitaria territoriale;
3. Di stabilire che gli incarichi di cui all'art. 9, comma 1, del Decreto Legge 135 del 14 dicembre 2018, convertito in Legge n. 12 dell'11 Febbraio 2019 verranno assegnati tenendo conto dei documenti del Coordinamento della Commissione Salute di cui note dell'Assessorato Regionale Sanità, Salute e Politiche Sociali pervenute in data 27/03/2019 - prot. Aziendale n. 28786 - e in data 16/08/2019 - protocollo Aziendale n. 73140;
4. Di stabilire che, in subordine, possono concorrere al conferimento dell'incarico vacante i medici di cui al punto 1) della delibera di Giunta Regionale n. 1632 del 17 maggio 1999 e precisamente i medici non in possesso dell'attestato di idoneità rilasciato dopo la frequenza di apposito corso di formazione ai sensi dell'art. 96 dell'Accordo vigente e graduati secondo i sottoelencati criteri stabiliti dalla Giunta Regionale con atto deliberativo n. 1632 in data 17 maggio 1999 in applicazione della legge regionale 4 maggio 1998, n. 21:
- III de l'Accord collectif national en vigueur ;
- II) Aux médecins titulaires d'un poste, sous contrat à durée indéterminée, dans le cadre de l'un des Services de la continuité des soins de la région en cause (en l'occurrence, priorité est donnée aux médecins qui résident en Vallée d'Aoste depuis au moins un an à la date de publication de la présente délibération) ;
- III) Aux médecins figurant au classement régional (priorité est donnée aux médecins qui résident en Vallée d'Aoste depuis au moins un an à la date de publication de la présente délibération) ;
- c) Les médecins qui ont obtenu le diplôme de formation spécifique en médecine générale après l'expiration du délai de présentation de la demande d'inscription au classement régional valable au titre de l'année en cours, au sens de la lettre c) du sixième alinéa de l'art. 7 de l'Accord collectif national en vigueur. En l'occurrence, la possession dudit diplôme doit faire l'objet d'une auto-certification de la part de l'intéressé lors du dépôt de sa candidature ;
- d) Les diplômés en médecine et chirurgie justifiant de l'habilitation à l'exercice de leur profession et inscrits au cours de formation spécifique en médecine générale, au sens du premier alinéa de l'art. 9 du décret-loi n° 135 du 14 décembre 2018, converti en la loi n° 12 du 11 février 2019. En tout état de cause, lesdits médecins doivent justifier de l'habilitation à l'exercice de leur profession dans le cadre du Service territorial des urgences.
3. Les mandats visés au premier alinéa de l'art. 9 du décret-loi n° 135/2018, converti en la loi n° 12/2019, sont attribués compte tenu des documents élaborés par la Coordination de la Commission de la santé et visés aux lettres de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales enregistrées le 27 mars 2019 sous le n° 28786 et le 16 août 2019 sous le n° 73140.
4. Subsidièrement, peuvent faire acte de candidature les médecins visés au point 1) de la délibération du Gouvernement régional n° 1632 du 17 mai 1999, prise en application de la loi régionale n° 21 du 4 mai 1998 qui ne justifient pas de l'habilitation délivrée à l'issue d'un cours de formation organisé au sens de l'art. 96 de l'Accord collectif national en vigueur et sont classés en fonction des conditions ci-après, établies par ladite délibération :

- a) attività documentata di almeno sei mesi, come medico dipendente, incaricato o di ruolo:

presso un pronto soccorso ospedaliero;  
presso un servizio di soccorso sanitario 118;  
presso un'unità operativa di anestesia e rianimazione;

- b) attività di almeno 300 ore come medico di elisoccorso svolto in ambiente montano;

- c) attività documentata di almeno un anno anche non continuativo quale guardia medica;

- d) attività documentata di almeno sei mesi anche non continuativi quale guardia medica cumulati a sei mesi di incarico in qualunque altra unità operativa ospedaliera;

- e) attestato di partecipazione al corso di formazione specifica in medicina generale istituito dal decreto legislativo 8 agosto 1991, n. 256 (Attuazione della direttiva n. 86/457/CEE, relativa alla formazione specifica in medicina generale, a norma dell'art. 5 della L. 30 luglio 1990, n. 212). Nei casi di cui alle lettere c) e d), è altresì necessaria la frequenza di corsi integrativi di formazione specifica teorico-pratica sull'emergenza sanitaria con particolare riguardo al Basic life support (BLS), al Basic trauma life support (BTLS) e all'Advanced cardiac life support (ACLS).

Ai fini del calcolo dei punteggi le frazioni di mesi superiori a 15 giorni sono valutate come mese intero.

Riguardo alla guardia medica per frazione di mese da valutare come mese intero si intende un complesso di ore di attività superiore a 48. Per le attività considerate in ore (medico di elisoccorso) per ogni frazione superiore alle 50 ore vengono valutate 100 ore. Non sono valutabili attività che non siano espressamente previste dalla legge regionale 4 maggio 1998, n. 21, art. 5, commi 2 e 3.

A parità di punteggio complessivo prevalgono, nell'ordine l'attività svolta in Valle d'Aosta, il voto di laurea e l'anzianità di laurea.

Tutti i medici incaricati ai sensi della delibera di Giunta

- a) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois en tant que médecin salarié titulaire ou chargé de fonctions au sein :

du service des urgences d'un hôpital ;  
d'un service des urgences 118 ;  
d'une unité opérationnelle d'anesthésie et de réanimation ;

- b) Justifier d'une expérience d'au moins trois cents heures, en tant que médecin d'un service de secours en montagne par hélicoptère ;

- c) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins douze mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale ;

- d) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale et avoir été chargé de fonctions pendant au moins six autres mois dans une autre unité opérationnelle hospitalière ;

- e) Justifier de l'attestation de participation au cours de formation spécifique en médecine générale organisé au sens du décret législatif n° 256 du 8 août 1991 (Application de la directive n° 86/457/CEE, relative à la formation spécifique en médecine générale, aux termes de l'art. 5 de la loi n° 212 du 30 juillet 1990). Le candidat qui répond à la condition visée à la lettre c) ou à la lettre d) doit participer à des cours complémentaires de formation théorique et pratique en matière d'urgences, portant notamment sur le *Basic life support (BLS)*, le *Basic trauma life support (BTLS)* et l'*Advanced cardiac life support (ACLS)*.

Aux fins du calcul des points, l'activité exercée pendant plus de quinze jours est considérée comme un mois entier.

L'activité de permanence médicale de plus de quarante-huit heures est considérée comme un mois entier. Quant aux fonctions de médecin du service de secours par hélicoptère, toute activité de plus de cinquante heures est considérée comme ayant duré cent heures. Les activités non expressément prévues par les deuxième et troisième alinéas de l'art. 5 de la LR n° 21/1998 ne sont pas prises en compte.

En cas d'égalité de points, priorité est donnée, dans l'ordre, au candidat qui a exercé son activité en Vallée d'Aoste, au candidat dont la note de diplôme est la meilleure ou au candidat qui a obtenu son diplôme depuis plus longtemps.

Les médecins chargés de fonctions au sens de la DGR

Regionale n. 1632 del 17 maggio 1999 avranno l'obbligo della partecipazione e del superamento del corso di formazione per il conseguimento dell'idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale, ai sensi dell'art. 96 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale 23 Marzo 2005;

5. Di stabilire che gli aspiranti devono, entro 20 giorni dalla data di pubblicazione sul Bollettino Ufficiale Regionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, presentare all'U.S.L. Valle d'Aosta – Ufficio Convenzioni Uniche Nazionali – Via Guido Rey, 1 11100 AOSTA – apposita domanda di assegnazione di incarico per uno o più degli ambiti territoriali carenti pubblicati, utilizzando lo schema di cui agli Allegati MET, MET1, MET2, MET3 e MET4, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R.;
6. Di sottrarre dalla pubblicazione sull'albo Aziendale gli allegati MET, MET1, MET2, MET3 e MET4 di cui al precedente punto in quanto soggetti alle regole sulla pubblicazione stabilite dalla normativa di settore;
7. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile al fine di poter conferire in tempo utile l'incarico di cui trattasi, evitando così i disagi causati dalla carenza di medici di Emergenza Sanitaria;
8. Di stabilire, che il presente provvedimento sia pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
9. Di dare atto che il presente provvedimento rispetta i vincoli giuridici ed economici di cui alla Deliberazione della Giunta Regionale n. 151 del 8 febbraio 2019.

Il Commissario  
Angelo Michele PESCARMONA

n° 1632/1999 sont tenus de suivre et de réussir le cours de formation pour l'habilitation à l'exercice de leur profession dans le cadre du système territorial des urgences, au sens de l'art. 96 de l'Accord collectif national en vigueur.

5. Dans les vingt jours qui suivent la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, les intéressés doivent faire parvenir à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE) leur candidature établie conformément aux modèles visés aux annexes MET, MET1, MET2, MET3 et MET4, intégralement publiées audit Bulletin.
6. Les annexes MET, MET1, MET2, MET3 et MET4 visées au point ci-dessus ne sont pas publiées au tableau d'affichage de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste car elles tombent sous le coup des règles en matière de publication fixées par la législation en vigueur.
7. La présente délibération est immédiatement applicable, dans le but d'attribuer au plus vite le poste en question et d'éviter les problèmes susceptibles d'être causés par le manque de médecins au sein du Service territorial des urgences.
8. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.
9. Le présent acte respecte les limites juridiques et économiques visées à la délibération du Gouvernement régional n° 151 du 8 février 2019.

Le commissaire,  
Angelo Michele PESCARMONA

**Allegato MET**

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE  
ALL'ASSEGNAZIONE DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI  
DI EMERGENZA SANITARIA TERRITORIALE  
(per graduatoria)**



ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA  
Direzione Area Territoriale  
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche  
VIA GUIDO REY, 1  
11100 AOSTA  
protocollo@pec.ausl.vda.it

Il sottoscritto Dott. \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il

\_\_\_\_\_ M \_\_\_ F \_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

PEC: \_\_\_\_\_, inserito nella graduatoria regionale di settore,

valevole per l'anno 2019 (BUR n. 54 del 18/12/2018) in posizione n. \_\_\_\_\_,

**FADOMANDA**

secondo quanto previsto dall'articolo 7, comma 6, lettera b) dell'Accordo Collettivo Nazionale per la medicina generale n. 112/2018, di assegnazione degli incarichi vacanti di Emergenza Sanitaria Territoriale pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_,

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000

**DICHIARA**

- di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di..... in data..... con voto.....;
- di essere in possesso dell'attestato di idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale conseguito presso la Regione ..... in data.....;
- essere iscritto all'Ordine dei Medici di.....;
- di essere iscritto nella graduatoria regionale – settore emergenza sanitaria territoriale - valevole per il 2019 con punti..... e che alla data di scadenza della presentazione della domanda di

inserimento/integrazione titoli nella graduatoria (31/01/2018) non era titolare di incarico a tempo indeterminato di Emergenza Sanitaria Territoriale;

- di essere residente nel Comune di \_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_ a tutt'oggi;
- di essere/non essere titolare di incarico a tempo indeterminato presso l'Azienda USL della regione Valle d'Aosta nel servizio di continuità assistenziale dal \_\_\_\_\_ ;

#### DICHIARA INOLTRE

- di non essere titolare di incarico a tempo indeterminato di Emergenza Sanitaria Territoriale;

Allega alla presente la documentazione o autocertificazione e dichiarazione sostitutiva atta a comprovare il diritto a concorrere all'assegnazione dell'incarico e l'anzianità complessiva di incarico nella Continuità Assistenziale:

*allegati n. \_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) documenti.*

Chiede che ogni comunicazione in merito venga indirizzata presso:

- ☐ la propria residenza
- ☐ il domicilio sotto indicato:

c/o \_\_\_\_\_ Comune \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_

indirizzo \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Allega, alla presente, certificato storico di residenza o autocertificazione e dichiarazione sostitutiva.

Data \_\_\_\_\_

firma per esteso (\*)

(\*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

**segue Allegato MET**

## **AVVERTENZE GENERALI**

La domanda di partecipazione all'assegnazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriali dovrà pervenire a mezzo raccomandata A/R **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche della Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, oppure tramite PEC ([protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)), entro e non oltre **il 20° giorno successivo** alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda di inserimento i medici inclusi nella vigente graduatoria unica regionale valevole per l'anno 2019 e che siano in possesso dei requisiti necessari per le attività di emergenza sanitaria territoriale, con priorità per:

- I) medici già incaricati a tempo indeterminato presso la stessa Azienda nel servizio di continuità assistenziale, di cui al Capo III;
- II) medici incaricati a tempo indeterminato di continuità assistenziale nell'ambito della stessa Regione, con priorità per quelli residenti nell'ambito dell'Azienda da almeno un anno antecedente la data di pubblicazione dell'incarico vacante;
- III) medici inseriti nella graduatoria regionale, con priorità per quelli residenti nell'ambito dell'Azienda da almeno un anno antecedente la data di pubblicazione dell'incarico vacante;

I medici saranno graduati secondo il punteggio riportato in graduatoria

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta. Si raccomanda di scrivere in stampatello.

Alla domanda di inserimento va allegato il certificato di residenza con indicazione della data di acquisizione della stessa (giorno, mese, anno) ovvero, ai sensi dell'art. 46 del "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" di cui al D.P.R. 445 del 28.12.2000, la dichiarazione sostitutiva attestante il possesso della residenza sempre con indicazione della data di acquisizione.

**ATTENZIONE:** in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

**Allegato MET1**

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE  
DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI  
DI EMERGENZA SANITARIA TERRITORIALE**  
(per trasferimento)



ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA

Direzione Area Territoriale  
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche  
VIA GUIDO REY, 1  
11100 AOSTAAO  
protocollo@pec.ausl.vda.it

Il sottoscritto Dott. \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il

\_\_\_\_\_ M \_\_\_ F \_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

PEC: \_\_\_\_\_, titolare di incarico a tempo

indeterminato per l'Emergenza Sanitaria Territoriale presso la Azienda Sanitaria  
Locale n. \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_, della Regione

\_\_\_\_\_, dal \_\_\_\_\_ e con anzianità complessiva di  
Emergenza Sanitaria Territoriale pari a mesi \_\_\_\_\_,

**FA DOMANDA DI TRASFERIMENTO**

secondo quanto previsto dall'articolo 7, comma 6, lettera a) dell'Accordo collettivo nazionale per la medicina generale n. 112/2018, per l'assegnazione degli ambiti territoriali carenti per l'Emergenza Sanitaria Territoriale pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_;

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000

**DICHIARA**

- di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ con voto \_\_\_\_\_;

- di essere in possesso dell'attestato di idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale conseguito presso la Regione \_ in data \_ ;
- titolare di incarico a tempo indeterminato per l'Emergenza Sanitaria Territoriale presso la Azienda Sanitaria Locale n. \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_, della Regione \_ , dal \_\_\_\_\_ ;
- di essere stato precedentemente titolare di incarico a tempo indeterminato nell'Emergenza Sanitaria Territoriale:  
dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ ASL di \_\_\_\_\_ Regione \_\_\_\_\_  
dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ ASL di \_\_\_\_\_ Regione \_\_\_\_\_  
dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ ASL di \_\_\_\_\_ Regione \_\_\_\_\_
- di essere iscritto all'Ordine dei Medici di \_\_\_\_\_ ;

Allega alla presente la documentazione o autocertificazione e dichiarazione sostitutiva atta a comprovare il diritto a concorrere all'assegnazione dell'incarico e l'anzianità complessiva di incarico in Emergenza Sanitaria Territoriale:

allegati n. \_\_ ( \_\_\_\_\_ ) documenti.

Chiede che ogni comunicazione in merito venga indirizzata presso:

- ☞ la propria residenza
- ☞ il domicilio sotto indicato:

c/o \_ Comune \_ CAP \_  
provincia \_ indirizzo \_ n. \_

Data \_

**firma per esteso (\*)**

(\*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità. \_\_\_\_\_



**segue allegato MET1**

**AVVERTENZE GENERALI**

La domanda di partecipazione all'assegnazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriali dovrà pervenire a mezzo raccomandata A/R **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche della Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, oppure tramite PEC ([protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)), entro e non oltre **il 20° giorno successivo** alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda di trasferimento i medici titolari di incarico a tempo indeterminato per la emergenza sanitaria territoriale nell'Azienda USL della Regione Valle d'Aosta o in un'Azienda di altra Regione, a condizione che risultino titolari rispettivamente da almeno un anno e da almeno due anni dell'incarico dal quale provengono.

I trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di un terzo dei posti disponibili e i quozienti frazionali ottenuti nel calcolo del terzo di cui sopra si approssimano alla unità più vicina.

In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento;

I medici sono graduati in base all'anzianità di incarico a tempo indeterminato nell'Emergenza Sanitaria Territoriale, detratti i periodi di eventuale sospensione dall'incarico di cui all'art 18, comma 1, dell'Accordo Collettivo Nazionale 23 marzo 2005. Per la valutazione dell'anzianità di incarico, il termine ultimo per il calcolo del periodo di anzianità è dato dalla data di pubblicazione sul BUR. In caso di pari posizione in graduatoria, i medici sono graduati nell'ordine della minore età, del voto di laurea e dell'anzianità di laurea.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare un'unica domanda, conforme allo schema allegato, disponibile presso la Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L. di Aosta.

Si raccomanda di scrivere in stampatello.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

**Allegato MET2**

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE  
DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI  
DI EMERGENZA SANITARIA TERRITORIALE**

(Possono partecipare all'assegnazione di tali incarichi i medici che abbiano acquisito il diploma di formazione specifica in medicina generale successivamente alla data di scadenza della presentazione della domanda di inclusione in graduatoria regionale valida per l'anno 2019)

BOLLO  
16 EURO

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA  
Direzione Area Territoriale  
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche  
VIA GUIDO REY, 1  
11100 AOSTA AO  
[protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)

Il sottoscritto Dott. \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il

\_\_\_\_\_ M \_\_\_ F \_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

PEC: \_

**FA DOMANDA**

di assegnazione per un ambito carente di Emergenza Sanitaria Territoriale, secondo quanto previsto dall'Accordo Collettivo Nazionale 21 Giugno 2019 n. 112, per l'assegnazione degli incarichi vacanti di Emergenza Sanitaria Territoriale pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma Valle d'Aosta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ :

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/00:

**DICHIARA**

- di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ con voto \_\_\_\_\_ ;
- di rientrare nelle condizioni di cui al punto c) dell'art. 7, comma 6) dell'Accordo Collettivo Nazionale 112 del 21 Giugno 2018 e di aver conseguito il diploma di formazione specifica in medicina generale in data \_\_\_\_\_ con voto \_\_\_\_\_ presso la Regione \_\_\_\_\_  
(Allegare fotocopia dell'attestato);

- di essere iscritto all'Ordine dei Medici di. \_\_\_\_\_ ;
  
- di essere in possesso dell'attestato di idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria \_\_\_\_\_ territoriale \_\_\_\_\_ conseguito \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_ la \_\_\_\_\_ Regione \_\_\_\_\_ in data\_ \_\_\_\_\_ ;
  
- di essere residente nel Comune di \_ \_\_\_\_\_ prov\_ \_\_\_\_\_ dal\_ \_\_\_\_\_
  
- di svolgere/non svolgere altra attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, (*in caso affermativo specificare il tipo di attività.....*.....  
.....).

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

data

\_\_\_\_\_

firma per esteso (\*)

(\*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare **fotocopia semplice di un documento di identità**.

## Segue allegato MET2

### AVVERTENZE GENERALI

La domanda di partecipazione all'assegnazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriali dovrà pervenire a mezzo raccomandata A/R all'**Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche della Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, oppure tramite PEC ([protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)), entro e non oltre **il 20° giorno successivo** alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda i medici che abbiano acquisito il diploma di formazione specifica in medicina generale successivamente alla data di scadenza della presentazione della domanda di inclusione in graduatoria regionale valida per l'anno in corso, autocertificandone il possesso all'atto della presentazione della domanda (art. 7, comma 6, lettera c) dell'Accordo Collettivo Nazionale 112/CSR del 21 Giugno 2018)

Tali medici concorrono successivamente ai trasferimenti e ai medici inclusi nella graduatoria regionale valida per l'anno 2019 e sono graduati, ai sensi del comma 9, dell'art. 5 dell'Accordo Collettivo Nazionale n 112 del 21 Giugno 2018, nell'ordine della minore età al conseguimento della laurea, del voto di laurea e dell'anzianità di laurea, con priorità di interpello per i residenti nell'ambito carente, nella Regione Valle d'Aosta e da ultimo fuori Regione.

**ATTENZIONE:** in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

**Allegato MET3**

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE  
DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI  
DI EMERGENZA SANITARIA TERRITORIALE**

(Possono partecipare all'assegnazione di tali incarichi i medici frequentanti nell'anno 2019 il corso di formazione specifica in medicina generale nella Regione Valle d'Aosta)

BOLLO  
16 EURO

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA  
Direzione Area Territoriale  
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche  
VIA GUIDO REY, 1  
11100 AOSTA AO  
[protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)

Il sottoscritto Dott. \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il

\_\_\_\_\_ M \_\_\_ F \_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

PEC: \_

**FA DOMANDA**

secondo quanto previsto art. 9, comma 1, del Decreto Legge 135 del 14 dicembre 2018, convertito in Legge n. 12 dell'11 Febbraio 2019, per l'assegnazione degli incarichi vacanti di Emergenza Sanitaria Territoriale pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma Valle d'Aosta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, qualora espletate **tutte** le procedure di assegnazione previste dal vigente Accordo Collettivo Nazionale n. 112 del 21 giugno 2018, rimangano vacanti uno o più incarichi di Emergenza Sanitaria Territoriale.

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/00:

**DICHIARA**

- di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ con voto \_\_\_\_\_ ;
- di frequentare il \_\_\_\_\_ (*indicare l'anno in corso*) anno del Corso di Formazione Specifica in Medicina Generale relativo al corso triennale \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ presso la Regione Valle d'Aosta iniziato in data \_\_\_\_\_ ;
- di essere iscritto all'Ordine dei Medici di \_\_\_\_\_ ;

- di essere in possesso dell'attestato di idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale conseguito presso la Regione \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ ;
- di essere residente nel Comune di \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_
- di svolgere/non svolgere altra attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, (in caso affermativo specificare il tipo di attività \_\_\_\_\_).

**DICHIARA INOLTRE**

**di essere a conoscenza che verrà eventualmente interpellato con apposita comunicazione, qualora, espletate tutte le procedure di assegnazione previste dall'art. 5 del vigente Accordo Collettivo Nazionale n. 112 del 21 giugno 2018 e in seguito alle nuove indicazioni trasmesse dalla Commissione Salute e/o dall'Assessorato Regionale della Sanità, Salute e Politiche Sociali, rimangano vacanti uno o più incarichi di Emergenza Sanitaria Territoriale**

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ data

\_\_\_\_\_ firma per esteso (\*)

(\*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare **fotocopia semplice di un documento di identità**.

## Segue allegato MET3

### AVVERTENZE GENERALI

La domanda di partecipazione all'assegnazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriali dovrà pervenire a mezzo raccomandata A/R **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche della Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, oppure tramite PEC ([protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)), entro e non oltre **il 20° giorno successivo** alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda, ai sensi dell'art. 9, comma 1, del Decreto Legge n 135 del 14 dicembre 2018, convertito in Legge n. 12 dell'11 Febbraio 2019, i medici laureati in medicina e chirurgia e abilitati all'esercizio della professione, che siano iscritti al Corso di Formazione Specifica in medicina Generale nella Regione Valle d'Aosta.

Tale assegnazione, qualora espletate **tutte** le procedure di assegnazione previste dal vigente Accordo Collettivo Nazionale n. 112 del 21 giugno 2018 rimangano vacanti uno o più incarichi di Emergenza Sanitaria Territoriale, è in ogni caso subordinata rispetto ai medici in possesso del relativo diploma e agli altri medici aventi, a qualsiasi titolo, diritto all'inserimento nella graduatoria regionale.

I medici sono interpellati nel seguente ordine:

- medici frequentanti la terza annualità di frequenza del corso;
- medici frequentanti la seconda annualità di frequenza del corso
- medici frequentanti la prima annualità di frequenza del corso

A parità di annualità di frequenza e come specificato nel documento della Commissione Salute del 20 marzo 2019 in attuazione dell'art 7, commi 11 e 13 dell' Accordo Collettivo Nazionale 21 giugno 2018, i medici sono ordinati in base ai seguenti criteri:

- minore età al conseguimento del diploma di laurea
- voto di laurea
- anzianità di laurea

con priorità di interpello per i medici residenti - alla data di pubblicazione delle carenze – nel territorio aziendale;

**ATTENZIONE:** in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

**Allegato MET4**

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE  
DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI  
DI EMERGENZA SANITARIA TERRITORIALE**

(Possono partecipare all'assegnazione di tali incarichi i medici di cui al punto 1) della delibera di Giunta Regionale n. 1632 del 17/05/1999)

BOLLO  
16 EURO

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA  
Direzione Area Territoriale  
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche  
VIA GUIDO REY, 1  
11100 AOSTA AO  
[protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)

Il sottoscritto Dott. \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il

\_\_\_\_\_ M \_\_\_ F \_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

PEC: \_

**FA DOMANDA**

secondo quanto previsto punto 1) della delibera di Giunta Regionale n. 1632 del 17/05/1999 per l'assegnazione degli incarichi vacanti di Emergenza Sanitaria Territoriale pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma Valle d'Aosta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, qualora espletate **tutte** le procedure di assegnazione previste dal vigente Accordo Collettivo Nazionale n. 112 del 21 giugno 2018 e dall'art. 9, comma 1, del Decreto Legge 135 del 14 dicembre 2018, convertito in Legge n. 12 dell'11 Febbraio 2019, rimangano vacanti uno o più incarichi di Emergenza Sanitaria Territoriale.

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/00:

**DICHIARA**

- di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ con voto \_\_\_\_\_ ;
- di essere iscritto all'Ordine dei Medici di \_\_\_\_\_ ;
- di non essere in possesso dell'attestato di idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale;



- di essere in possesso, ai sensi della Delibera di Giunta Regionale n. 1632 del 17/05/1999, di almeno uno dei seguenti requisiti (*barrare la lettera interessata*):
  - a) attività documentata di almeno sei mesi, come medico dipendente, incaricato o di ruolo:
    - presso un pronto soccorso ospedaliero;
    - presso un servizio di soccorso sanitario 118;
    - presso un'unità operativa di anestesia e rianimazione;
  - b) attività di almeno 300 ore come medico di elisoccorso svolto in ambiente montano;
  - c) attività documentata di almeno un anno anche non continuativo quale guardia medica (*è necessaria la frequenza di corsi integrativi di formazione specifica teorico-pratica sull'emergenza sanitaria con particolare riguardo al Basic life support (BLS), al Basic trauma life support (BTLS) e all'Advanced cardiac life support (ACLS)*);
  - d) attività documentata di almeno sei mesi anche non continuativi quale guardia medica cumulati a sei mesi di incarico in qualunque altra unità operativa ospedaliera (*è necessaria la frequenza di corsi integrativi di formazione specifica teorico-pratica sull'emergenza sanitaria con particolare riguardo al Basic life support (BLS), al Basic trauma life support (BTLS) e all'Advanced cardiac life support (ACLS)*);
  - e) attestato di partecipazione al corso di formazione specifica in medicina generale istituito dal decreto legislativo 8 agosto 1991, n. 256 (Attuazione della direttiva n. 86/457/CEE, relativa alla formazione specifica in medicina generale, a norma dell'art. 5 della L. 30 luglio 1990, n. 212)
  
- di essere residente nel Comune di \_\_\_\_\_ prov\_ \_\_\_\_\_ dal\_ \_\_\_\_\_
  
- di svolgere/non svolgere altra attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, (*in caso affermativo specificare il tipo di attività*).

**DICHIARA INOLTRE**

**di essere a conoscenza che verrà eventualmente interpellato con apposita comunicazione, qualora espletate tutte le procedure di assegnazione previste dal vigente Accordo Collettivo Nazionale n. 112 del 21 giugno 2018 e dall'art. 9, comma 1, del Decreto Legge 135 del 14 dicembre 2018, convertito in Legge n. 12 dell'11 Febbraio 2019, rimangano vacanti uno o più incarichi di Emergenza Sanitaria Territoriale.**

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ data

\_\_\_\_\_ firma per esteso (\*)

(\*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare **fotocopia semplice di un documento di identità**.

Segue allegato MET4

## AVVERTENZE GENERALI

La domanda di partecipazione all'assegnazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriali dovrà pervenire a mezzo raccomandata A/R **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche della Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, oppure tramite PEC ([protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)), entro e non oltre il 20° giorno successivo alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono concorrere al conferimento degli incarichi vacanti i medici di cui al punto 1) della delibera di Giunta Regionale n. 1632 del 17/05/1999 e precisamente i medici non in possesso dell'attestato di idoneità rilasciato dopo la frequenza di apposito corso di formazione ai sensi dell'art. 96 dell'Accordo vigente e in possesso di almeno uno dei sottoelencati requisiti stabiliti dalla Giunta Regionale con atto deliberativo n. 1632 in data 17.05.1999 in applicazione della legge regionale 04.05.1998, n. 21:

- 
- a) attività documentata di almeno sei mesi, come medico dipendente, incaricato o di ruolo:
- presso un pronto soccorso ospedaliero;
  - presso un servizio di soccorso sanitario 118;
  - presso un'unità operativa di anestesia e rianimazione;
- b) attività di almeno 300 ore come medico di elisoccorso svolto in ambiente montano;
- c) attività documentata di almeno un anno anche non continuativo quale guardia medica;
- d) attività documentata di almeno sei mesi anche non continuativi quale guardia medica cumulati a sei mesi di incarico in qualunque altra unità operativa ospedaliera;
- e) attestato di partecipazione al corso di formazione specifica in medicina generale istituito dal decreto legislativo 8 agosto 1991, n. 256 (Attuazione della direttiva n. 86/457/CEE, relativa alla formazione specifica in medicina generale, a norma dell'art. 5 della L. 30 luglio 1990, n. 212).

Nei casi di cui alle lettere c) e d), è altresì necessaria la frequenza di corsi integrativi di formazione specifica teorico-pratica sull'emergenza sanitaria con particolare riguardo al Basic life support (BLS), al Basic trauma life support (BTLS) e all'Advanced cardiac life support (ACLS).  
Ai fini del calcolo dei punteggi le frazioni di mesi superiori a 15 giorni sono valutate come mese intero. Riguardo alla guardia medica per frazione di mese da valutare come mese intero si intende un complesso di ore di attività superiore a 48. Per le attività considerate in ore (medico di elisoccorso) per ogni frazione superiore alle 50 ore vengono valutate 100 ore.

Non sono valutabili attività che non siano espressamente previste dalla legge regionale 4 maggio 1998, n. 21, art. 5, commi 2 e 3.

A parità di punteggio complessivo prevalgono, nell'ordine l'attività svolta in Valle d'Aosta, il voto di laurea e l'anzianità di laurea.

**Tutti i medici incaricati ai sensi della delibera di Giunta Regionale n. 1632 del 17/05/1999 avranno l'obbligo della partecipazione e del superamento del corso di formazione per il conseguimento dell'idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale, ai sensi dell'art. 96 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale 23 Marzo 2005;**

ATTENZIONE: in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

ANNEXE MET

CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION D'UN POSTE DANS LE CADRE DU SERVICE  
TERRITORIAL DES URGENCES

– LISTE D'APTITUDE –

Timbre fiscal  
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste  
Direction de l'aire territoriale  
Bureau des conventions collectives nationales uniques  
1, rue Guido Rey  
11100 AOSTE  
PEC : [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_, né(e) le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,  
H  F , code fiscal \_\_\_\_\_, résidant à \_\_\_\_\_,  
province de \_\_\_\_\_, rue \_\_\_\_\_, n° \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, tél. \_\_\_\_\_,  
PEC \_\_\_\_\_, et inscrit(e) sous le numéro \_\_\_\_\_ au classement régional valable au titre de  
2019 et publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° 54 du 18 décembre 2018,

DEMANDE

que me soit attribué, au sens des dispositions de la lettre b) du sixième alinéa de l'art. 7 de l'Accord collectif national des médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin 2018, l'un des postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences visés à la délibération y afférente publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_.

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au sens des art. 46 et 47 dudit décret :

- être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu auprès de l'Université des études de \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_, avec la note de \_\_\_\_\_ ;
- être/ titulaire de l'habilitation à l'exercice de la profession dans le cadre du Service territorial des urgences, obtenue le \_\_\_\_\_ à l'issue du cours organisé par la Région \_\_\_\_\_ ;
- être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de \_\_\_\_\_ ;
- être inscrit(e) au classement régional au titre du Service des urgences territoriales valable pour 2019, avec \_\_\_\_\_ points et n'avoir pas été titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée dans le cadre du Service territorial des urgences au moment de l'expiration du délai d'inscription au classement en cause ou de présentation de titres complémentaires, à savoir le 31 janvier 2018 ;
- résider dans la commune de \_\_\_\_\_ depuis le \_\_\_\_\_ ;
- être titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au titre de la continuité des soins, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste depuis le \_\_\_\_\_ /ne pas être titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au titre de la continuité des soins, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Je déclare par ailleurs :

- n'être titulaire d'aucun emploi sous contrat à durée indéterminée dans le cadre du Service territorial des urgences.

Je joins au présent acte la documentation ou l'auto-certification attestant, d'une part, mon droit à me porter candidat(e) en vue de l'attribution de l'un des postes en cause et, d'autre part, mon ancienneté globale au titre de la continuité des soins.

Pièces jointes :

– nombre de documents : \_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ).

Je demande que toute communication soit envoyée :

à l'adresse de ma résidence ;

à l'adresse indiquée ci-après :

c/o \_\_\_\_\_, commune de \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,  
rue/hameau de \_\_\_\_\_, n° \_\_\_\_\_.

Je joins au présent acte mon certificat historique de résidence ou l'auto-certification y afférente et la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété.

\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

*Lieu et date*

\_\_\_\_\_

*Signature en toutes lettres\**

\* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les intéressés doivent faire parvenir par *PEC* ou par lettre recommandée avec demande d'avis de réception à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste ; *PEC* : [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)) leur candidature en vue de l'attribution de l'un des postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature les médecins inscrits au classement unique régional valable au titre de 2019 qui réunissent les conditions requises pour exercer leur activité dans le cadre du Service territorial des urgences, la priorité étant donnée :

- I. Aux médecins titulaires d'un poste, sous contrat à durée indéterminée, dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, au sens du chapitre III de l'Accord collectif national en vigueur ;
- II. Aux médecins titulaires d'un poste, sous contrat à durée indéterminée, dans le cadre de l'un des Services de la continuité des soins de la région en cause (en l'occurrence, priorité est donnée aux médecins qui résident en Vallée d'Aoste depuis au moins un an à la date de publication de la délibération relative aux postes vacants) ;
- III. Aux médecins figurant au classement régional (priorité est donnée aux médecins qui résident en Vallée d'Aoste depuis au moins un an à la date de publication de la délibération relative aux postes vacants) ;

Lesdits médecins sont classés en fonction des points qui leurs sont attribués au classement 2019.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'une seule candidature, rédigée conformément au modèle ci-dessus, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. Les candidatures doivent être rédigées en lettres capitales.

Tout candidat doit joindre à sa candidature un certificat de résidence précisant la date à laquelle celle-ci a été obtenue (jour, mois et année) ou, au sens de l'art. 46 du texte unique des dispositions législatives et réglementaires en matière de documents administratifs visé au décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000, une auto-certification attestant la résidence et la date à laquelle celle-ci a été obtenue.

ATTENTION : en cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales indiquées à l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

ANNEXE MET 1

CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION  
D'UN POSTE DANS LE CADRE DU SERVICE TERRITORIAL DES URGENCES  
– MUTATION –

Timbre fiscal  
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste  
Direction de l'aire territoriale  
Bureau des conventions collectives nationales uniques  
1, rue Guido Rey  
11100 AOSTE  
PEC : [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_, né(e) le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,  
H  F , code fiscal \_\_\_\_\_, résidant à \_\_\_\_\_,  
province de \_\_\_\_\_, rue \_\_\_\_\_, n° \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, tél. \_\_\_\_\_,  
PEC \_\_\_\_\_, titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée dans le cadre du Service  
territorial des urgences de l'Agence sanitaire locale n° \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, de la région \_\_\_\_\_  
depuis le \_\_\_\_\_ et justifiant d'une ancienneté globale de \_\_\_\_\_ mois dans le cadre dudit  
service,

DEMANDE À ÊTRE MUTÉ(E),

au sens des dispositions de la lettre a) du sixième alinéa de l'art. 7 de l'Accord collectif national des  
médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin  
2018, sur l'un des postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences visés à la délibération y  
afférente publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° \_\_\_\_\_ du  
\_\_\_\_\_.

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de  
la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au  
sens des art. 46 et 47 dudit décret :

- être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu  
auprès de l'Université des études de \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_, avec la note de  
\_\_\_\_\_ ;
- être titulaire de l'habilitation à l'exercice de la profession  
dans le cadre du Service territorial des urgences, obtenue le \_\_\_\_\_ à l'issue du cours organisé par  
la Région \_\_\_\_\_ ;
- être titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée  
dans le cadre du Service territorial des urgences de l'Agence sanitaire locale n° \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_,  
de la région \_\_\_\_\_ depuis le \_\_\_\_\_ ;
- avoir été titulaire d'un emploi sous contrat à durée  
indéterminée dans le cadre du Service territorial des urgences, à savoir :  
du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_, auprès de l'Agence USL de \_\_\_\_\_ de la région \_\_\_\_\_ ;  
du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_, auprès de l'Agence USL de \_\_\_\_\_ de la région \_\_\_\_\_ ;  
du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_, auprès de l'Agence USL de \_\_\_\_\_ de la région \_\_\_\_\_ ;
- être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de  
\_\_\_\_\_.

Je joins au présent acte la documentation requise ou l'auto-certification y afférente et la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété attestant, d'une part, mon droit à me porter candidat(e) en vue de l'attribution de l'un des postes en cause et, d'autre part, mon ancienneté globale dans le cadre du Service territorial des urgences.

Nombre de pièces jointes : \_\_\_\_ (\_\_\_\_\_).

Je demande que toute communication soit envoyée :

à l'adresse de ma résidence ;

à l'adresse indiquée ci-après :

c/o \_\_\_\_\_, commune de \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,  
rue/hameau de \_\_\_\_\_, n° \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

*Lieu et date*

\_\_\_\_\_

*Signature en toutes lettres\**

\_\_\_\_\_  
\* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les intéressés doivent faire parvenir par *PEC* ou par lettre recommandée avec demande d'avis de réception à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste ; *PEC* : [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)) leur candidature en vue de la mutation sur l'un des postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature les médecins qui sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée dans le cadre du Service territorial des urgences de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ou d'une Agence d'une autre région depuis, respectivement, un ou deux ans au moins.

Les mutations sont possibles jusqu'à un tiers des postes à pourvoir et les fractions résultant du calcul de ladite moitié sont arrondies à l'entier le plus proche. Au cas où un seul poste serait vacant, il peut être pourvu par mutation.

Les médecins sont classés sur la base de l'ancienneté de leur emploi sous contrat à durée indéterminée dans le cadre du Service territorial des urgences, déduction faite des éventuelles périodes de suspension du mandat au sens du premier alinéa de l'art. 18 de l'Accord collectif national en vigueur. L'ancienneté est calculée jusqu'à la date de publication de la délibération relative aux postes vacants publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste. En cas d'égalité de rang de classement, les médecins sont classés en fonction de leur âge, priorité étant donnée au candidat le plus jeune, de leur note de diplôme et de l'ancienneté d'obtention de celui-ci.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'une seule candidature, rédigée conformément au modèle ci-dessus, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Les candidatures doivent être rédigées en lettres capitales.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.



ANNEXE MET2

CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION  
D'UN POSTE DANS LE CADRE DU SERVICE TERRITORIAL DES URGENCES

*(Peuvent faire acte de candidature les médecins qui ont obtenu le diplôme de formation spécifique en médecine générale après l'expiration du délai de présentation de la demande d'inscription au classement régional valable au titre de 2019)*

Timbre fiscal  
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste  
Direction de l'aire territoriale  
Bureau des conventions collectives nationales uniques  
1, rue Guido Rey  
11100 AOSTE  
PEC : [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_, né(e) le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,  
H  F , code fiscal \_\_\_\_\_, résidant à \_\_\_\_\_,  
province de \_\_\_\_\_, rue \_\_\_\_\_, n° \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, tél. \_\_\_\_\_,  
PEC \_\_\_\_\_,

DEMANDE

que me soit attribué, au sens des dispositions de l'Accord collectif national des médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin 2018, l'un des postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences visés à la délibération y afférente publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_.

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au sens des art. 46 et 47 dudit décret :

- être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu auprès de l'Université des études de \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_, avec la note de \_\_\_\_\_ ;
- réunir les conditions prévues par la lettre c) du sixième alinéa de l'art. 7 de l'Accord collectif national en vigueur et avoir obtenu le diplôme de formation spécifique en médecine générale le \_\_\_\_\_ avec la note de \_\_\_\_\_ à l'issue du cours organisé par la Région \_\_\_\_\_ (une photocopie du diplôme doit être annexée) ;
- être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de \_\_\_\_\_ ;
- être titulaire de l'habilitation à l'exercice de la profession dans le cadre du Service territorial des urgences, obtenue le \_\_\_\_\_ à l'issue du cours organisé par la Région \_\_\_\_\_ ;
- résider dans la commune de \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_, depuis le \_\_\_\_\_ ;
- exercer une activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à savoir \_\_\_\_\_ /n'exercer aucune activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national.

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée ci-dessus :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

*Lieu et date*

\_\_\_\_\_

*Signature en toutes lettres\**

\_\_\_\_\_  
\* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les intéressés doivent faire parvenir par *PEC* ou par lettre recommandée avec demande d'avis de réception à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste ; *PEC* : [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)) leur candidature en vue de l'attribution de l'un des postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature les médecins qui ont obtenu le diplôme de formation spécifique en médecine générale après l'expiration du délai de présentation de la demande d'inscription au classement régional valable au titre de l'année en cours. En l'occurrence, la possession dudit diplôme doit faire l'objet d'une auto-certification de la part de l'intéressé lors du dépôt de sa candidature, au sens de la lettre c) du sixième alinéa de l'art. 7 de l'Accord collectif national en vigueur.

Les médecins en cause sont pris en compte après ceux qui ont demandé leur mutation et après ceux qui sont inscrits au classement régional valable au titre de 2019 et sont classés en fonction de leur âge au moment de l'obtention de leur diplôme, priorité étant donnée au candidat le plus jeune, de leur note de diplôme et de l'ancienneté d'obtention de celui-ci, au sens du neuvième alinéa de l'art. 5 de l'Accord collectif en vigueur. En cas d'égalité de rang de classement, la priorité est donnée, dans l'ordre, au candidat qui réside dans une zone insuffisamment pourvue de médecins, au candidat qui réside en Vallée d'Aoste et, enfin, au candidat qui réside dans une région autre que la Vallée d'Aoste.

ATTENTION : En cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000.

ANNEXE MET 3

CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION  
D'UN POSTE DANS LE CADRE DU SERVICE TERRITORIAL DES URGENCES

*(Peuvent faire acte de candidature les médecins qui suivent en 2019 le cours de formation spécifique en médecine générale organisé par la Région autonome Vallée d'Aoste)*

Timbre fiscal  
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste  
Direction de l'aire territoriale  
Bureau des conventions collectives nationales uniques  
1, rue Guido Rey  
11100 AOSTE  
PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_, né(e) le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,  
H  F , code fiscal \_\_\_\_\_, résidant à \_\_\_\_\_,  
province de \_\_\_\_\_, rue \_\_\_\_\_, n° \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, tél. \_\_\_\_\_,  
PEC \_\_\_\_\_,

DEMANDE,

au sens des dispositions du premier alinéa de l'art. 9 du décret-loi n° 135 du 14 décembre 2018, converti en la loi n° 12 du 11 février 2019 et au cas où, à l'issue des procédures prévues par l'art. 6 de l'Accord collectif national des médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin 2018, un ou plusieurs postes visés à la délibération y afférente publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ seraient encore vacants dans le cadre du Service territorial des urgences, que me soit attribué l'un desdits postes.

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au sens des art. 46 et 47 dudit décret :

- être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu auprès de l'Université des études de \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_, avec la note de \_\_\_\_\_ ;
- suivre la \_\_\_\_\_ année du cours de formation spécifique en médecine générale sur trois ans au titre de la période \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_, organisé par la Région autonome Vallée d'Aoste et ayant démarré le \_\_\_\_\_ ;
- être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de \_\_\_\_\_ ;
- être titulaire de l'habilitation à l'exercice de la profession dans le cadre du Service territorial des urgences, obtenue le \_\_\_\_\_ à l'issue du cours organisé par la Région \_\_\_\_\_ ;
- résider dans la commune de \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_, depuis le \_\_\_\_\_ ;
- exercer une activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à savoir \_\_\_\_\_/n'exercer aucune activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national.

JE DÉCLARE, PAR AILLEURS,

être conscient(e) du fait que je serai convoqué(e) par une communication ad hoc seulement au cas où, à l'issue des procédures prévues par l'art. 5 de l'Accord collectif national en vigueur et à la suite des nouvelles indications formulées par la Commission de la santé et/ou par l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales, un ou plusieurs postes seraient encore vacants dans le cadre du Service territorial des urgences.

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée ci-dessus :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

*Lieu et date*

\_\_\_\_\_

*Signature en toutes lettres\**

\_\_\_\_\_  
\* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les intéressés doivent faire parvenir par *PEC* ou par lettre recommandée avec demande d'avis de réception à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste ; *PEC* : [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)) leur candidature en vue de l'attribution de l'un des postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région.

Aux termes du premier alinéa de l'art. 9 du décret-loi n° 135 du 14 décembre 2018, converti en la loi n° 12 du 11 février 2019, peuvent faire acte de candidature les diplômés en médecine et chirurgie justifiant de l'habilitation à l'exercice de leur profession et inscrits au cours de formation spécifique en médecine générale organisé par la Région autonome Vallée d'Aoste.

Les médecins en cause sont pris en compte lorsqu'à l'issue des procédures prévues par l'Accord collectif national des médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin 2018, un ou plusieurs postes seraient encore vacants dans le cadre du Service territorial des urgences et, en tout état de cause, après ceux qui ont obtenu le diplôme de formation spécifique en médecine générale et après ceux qui ont droit, à quelque titre que ce soit, à être inscrits au classement régional.

Les médecins sont convoqués suivant l'ordre ci-après :

- médecins qui suivent la troisième année du cours ;
- médecins qui suivent la deuxième année du cours ;
- médecins qui suivent la première année du cours.

À égalité d'année de cours suivie, les médecins sont classés suivant les critères indiqués ci-après, comme le précise le document de la Commission de la santé du 20 mars 2019, rédigé en application des onzième et treizième alinéas de l'art. 7 de l'Accord collectif national en vigueur :

- âge lors de l'obtention du diplôme de médecine et chirurgie, priorité étant donnée au médecin le plus jeune ;
- note dudit diplôme ;
- ancienneté dudit diplôme.

En cas d'égalité de rang de classement, priorité est donnée au candidat qui, à la date de publication de la délibération relative aux postes vacants, réside en Vallée d'Aoste.

**ATTENTION** : En cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000.

ANNEXE MET4

CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION  
D'UN POSTE DANS LE CADRE DU SERVICE TERRITORIAL DES URGENCES

(Peuvent faire acte de candidature les médecins visés au point 1 de la délibération du Gouvernement régional n° 1632 du 17 mai 1999)

Timbre fiscal  
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste  
Direction de l'aire territoriale  
Bureau des conventions collectives nationales uniques  
1, rue Guido Rey  
11100 AOSTE  
PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_, né(e) le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,  
H  F , code fiscal \_\_\_\_\_, résidant à \_\_\_\_\_,  
province de \_\_\_\_\_, rue \_\_\_\_\_, n° \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, tél. \_\_\_\_\_,  
PEC \_\_\_\_\_,

DEMANDE,

au sens du point 1) de la délibération du Gouvernement régional n° 1632 du 17 mai 1999 et au cas où, à l'issue des procédures prévues par l'Accord collectif national des médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin 2018 et par le premier alinéa de l'art. 9 du décret-loi n° 135 du 14 décembre 2018, converti en la loi n° 12 du 11 février 2019, un ou plusieurs postes seraient encore vacants dans le cadre du Service territorial des urgences, que me soit attribué l'un desdits postes.

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au sens des art. 46 et 47 dudit décret :

- être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu auprès de l'Université des études de \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_, avec la note de \_\_\_\_\_ ;
- être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de \_\_\_\_\_ ;
- ne pas être titulaire de l'habilitation à l'exercice de la profession dans le cadre du Service territorial des urgences ;
- remplir au moins l'une des conditions ci-après, prévues par la DGR n° 1632/1999 (*cocher la lettre qui intéresse*) :
  - a) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois en tant que médecin salarié titulaire ou chargé de fonctions au sein :
    - du service des urgences d'un hôpital ;
    - d'un service des urgences 118 ;
    - d'une unité opérationnelle d'anesthésie et de réanimation ;

- b) Justifier d'une expérience d'au moins trois cents heures, en tant que médecin d'un service de secours en montagne par hélicoptère ;
- c) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins douze mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale (*le candidat doit participer à des cours complémentaires de formation théorique et pratique en matière d'urgences, portant notamment sur le Basic life support – BLS, le Basic trauma life support – BTLS et l'Advanced cardiac life support – ACLS*) ;
- d) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale et avoir été chargé de fonctions pendant au moins six autres mois dans une autre unité opérationnelle hospitalière (*le candidat doit participer à des cours complémentaires de formation théorique et pratique en matière d'urgences, portant notamment sur le Basic life support – BLS, le Basic trauma life support – BTLS et l'Advanced cardiac life support – ACLS*) ;
- e) Justifier de l'attestation de participation au cours de formation spécifique en médecine générale organisé au sens du décret législatif n° 256 du 8 août 1991 (Application de la directive n° 86/457/CEE, relative à la formation spécifique en médecine générale, aux termes de l'art. 5 de la loi n° 212 du 30 juillet 1990).

- résider dans la commune de \_\_\_\_\_ ,  
province de \_\_\_\_\_ , depuis le \_\_\_\_\_ ;
- exercer une activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre  
du Service sanitaire national, à savoir \_\_\_\_\_ /n'exercer aucune activité, à quelque titre que ce soit,  
dans le cadre du Service sanitaire national.

JE DÉCLARE, PAR AILLEURS,

être conscient(e) du fait que je serai convoqué(e) par une communication ad hoc seulement au cas où, à l'issue des procédures prévues par l'Accord collectif national en vigueur et par le premier alinéa de l'art. 9 du décret-loi n° 135/2018, converti en la loi n° 12/2019, un ou plusieurs postes seraient encore vacants dans le cadre du Service territorial des urgences.

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée ci-dessus :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Lieu et date

\_\_\_\_\_

Signature en toutes lettres\*

\* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.



## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les intéressés doivent faire parvenir par *PEC* ou par lettre recommandée avec demande d'avis de réception à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste ; *PEC* : [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)) leur candidature en vue de l'attribution de l'un des postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature les médecins visés au point 1 de la délibération du Gouvernement régional n° 1632 du 17 mai 1999, à savoir les médecins qui ne sont pas titulaires de l'habilitation délivrée à l'issue d'un cours de formation organisé au sens de l'art. 96 de l'Accord collectif national en vigueur, mais qui répondent au moins à l'une des conditions ci-après, prévues par la DGR susmentionnée, prise en application de la loi régionale n° 21 du 4 mai 1998 :

- a) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois en tant que médecin salarié titulaire ou chargé de fonctions au sein :
  - du service des urgences d'un hôpital ;
  - d'un service des urgences 118 ;
  - d'une unité opérationnelle d'anesthésie et de réanimation ;
- b) Justifier d'une expérience d'au moins trois cents heures, en tant que médecin d'un service de secours en montagne par hélicoptère ;
- c) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins douze mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale ;
- d) Justifier d'une expérience prouvée d'au moins six mois, même non consécutifs, dans le cadre d'un service de permanence médicale et avoir été chargé de fonctions pendant au moins six autres mois dans une autre unité opérationnelle hospitalière ;
- e) Justifier de l'attestation de participation au cours de formation spécifique en médecine générale organisé au sens du décret législatif n° 256 du 8 août 1991 (Application de la directive n° 86/457/CEE, relative à la formation spécifique en médecine générale, aux termes de l'art. 5 de la loi n° 212 du 30 juillet 1990).

Le candidat qui répond à la condition visée à la lettre c) ou à la lettre d) doit participer à des cours complémentaires de formation théorique et pratique en matière d'urgences, portant notamment sur le *Basic life support (BLS)*, le *Basic trauma life support (BTLS)* et l'*Advanced cardiac life support (ACLS)*.

Aux fins du calcul des points, l'activité exercée pendant plus de quinze jours est considérée comme un mois entier. L'activité de permanence médicale de plus de quarante-huit heures est considérée comme un mois entier. Quant aux fonctions de médecin du service de secours par hélicoptère, toute activité de plus de cinquante heures est considérée comme ayant duré cent heures.

Les activités non expressément prévues par les deuxième et troisième alinéas de l'art. 5 de la LR n° 21/1998 ne sont pas prises en compte.

En cas d'égalité de points, priorité est donnée, dans l'ordre, au candidat qui a exercé son activité en Vallée d'Aoste, au candidat dont la note de diplôme est la meilleure ou au candidat qui a obtenu son diplôme depuis plus longtemps.

Les médecins chargés de fonctions au sens de la DGR n° 1632/1999 sont tenus de suivre et de réussir le cours de formation pour l'habilitation à l'exercice de leur profession dans le cadre du système territorial des urgences, au sens de l'art. 96 de l'Accord collectif national en vigueur.

ATTENTION : En cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000.

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### PRESIDENZA DELLA REGIONE

**Estratto del bando di concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di otto funzionari (cat/pos. D) nel profilo di istruttore amministrativo da assegnare agli organici della Giunta regionale e del Consiglio regionale.**

IL COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO  
PERSONALE E ORGANIZZAZIONE IN VACANZA  
DEL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA GESTIONE  
DEL PERSONALE E CONCORSI

Rende noto

che è indetto un concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di otto funzionari (cat. D), nel profilo di istruttore amministrativo, di cui tre prioritariamente riservati ai volontari delle Forze armate, da assegnare come segue:

- n. 1 posto alla struttura Affari di Prefettura del Dipartimento Legislativo e aiuti di Stato;
- n. 1 posto alla struttura Sanzioni amministrative del Dipartimento Legislativo e aiuti di Stato;
- n. 1 posto alla struttura Politiche giovanili, progetti cofinanziati ed europei del Dipartimento Sovrintendenza agli Studi;
- n. 1 posto alla struttura Politiche educative del Dipartimento Sovrintendenza agli studi;
- n. 1 posto alla struttura Assistenza economica, trasferimenti finanziari e servizi esternalizzati del Dipartimento Politiche sociali;
- n. 1 posto alla struttura Gestione del personale e concorsi del Dipartimento personale e organizzazione;
- n. 1 posto alla struttura Società partecipate, credito e previdenza integrativa del Dipartimento Bilancio, finanze, patrimonio e società partecipate;
- n. 1 posto alla struttura Affari generali della Segreteria generale del Consiglio regionale.

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

**Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de huit instructeurs administratifs (catégorie D – cadres), à affecter à des postes relevant des organigrammes du Gouvernement régional et du Conseil régional.**

LE COORDINATEUR DU DÉPARTEMENT DU PERSONNEL ET DE L'ORGANISATION, LE POSTE DE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE « GESTION DU PERSONNEL ET CONCOURS » ÉTANT VACANT

donne avis

du fait qu'un concours externe, sur épreuves, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de huit instructeurs administratifs (catégorie D – cadres), à affecter aux postes indiqués ci-après, trois des huit postes à pourvoir étant attribués en priorité à des volontaires des forces armées :

- un poste à la structure « Affaires préfectorales » du Département législatif et aides d'État ;
- un poste à la structure « Sanctions administratives » du Département législatif et aides d'État ;
- un poste à la structure « Politiques de la jeunesse et projets cofinancés et européens » du Département de la surintendance des écoles ;
- un poste à la structure « Politiques de l'éducation » du Département de la surintendance des écoles ;
- un poste à la structure « Aides économiques, transferts financiers et services externalisés » du Département des politiques sociales ;
- un poste à la structure « Gestion du personnel et concours » du Département du personnel et de l'organisation ;
- un poste à la structure « Sociétés à participation régionale, crédit et caisse complémentaire » du Département du budget, des finances, du patrimoine et des sociétés à participation régionale ;
- un poste à la structure « Affaires générales » du secrétariat général du Conseil régional.

### Requisiti per l'ammissione

1. Per la partecipazione al concorso è richiesto il possesso di diploma di laurea in giurisprudenza, o diplomi di laurea equipollenti per legge o equiparati ai sensi del Decreto Interministeriale 9 luglio 2009 "Equiparazioni tra diplomi di lauree di vecchio ordinamento, lauree specialistiche (LS) e lauree magistrali (LM) ai fini della partecipazione ai concorsi pubblici", conseguiti presso una università o altro istituto universitario statale o legalmente riconosciuto, o i corrispondenti titoli di studio di I livello, denominati laurea (L), previsti dall'art. 3 del regolamento adottato dal Ministro dell'Università, dell'Istruzione e della Ricerca con decreto del 22 ottobre 2004, n. 270.
2. Al concorso possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

### Accertamento linguistico preliminare

1. I concorrenti devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione al concorso per lo svolgimento delle prove d'esame, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

### Prove d'esame

1. Le prove d'esame di concorso comprendono:
  - a) una prima prova scritta vertente sulle seguenti materie:
    - Diritto costituzionale;
    - Ordinamento della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
  - b) una seconda prova scritta vertente sulla seguente materia:
    - Diritto amministrativo;
  - c) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
    - Diritto penale, con particolare riferimento ai reati contro la Pubblica Amministrazione;
    - Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Am-

### Conditions requises pour l'admission au concours

1. Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient d'une maîtrise en droit ou bien d'une maîtrise équivalente au sens de la loi ou du décret interministériel du 9 juillet 2009 (Équivalence des maîtrises relevant de l'ancienne réglementation, des licences spécialisées et des licences magistrales aux fins de la participation aux concours de la fonction publique) obtenue dans une université ou dans un autre établissement universitaire de l'État ou légalement reconnu par l'État ou encore d'une licence du premier niveau au sens de l'art. 3 du règlement adopté par le décret du Ministère de l'université, de l'éducation et de la recherche n° 270 du 22 octobre 2004.
2. Peuvent également faire acte de candidature les personnes justifiant d'un titre d'études équivalent obtenu à l'étranger.

### Épreuve préliminaire

1. Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

### Épreuves du concours

1. Le concours comprend les épreuves suivantes :
  - a) Une première épreuve écrite portant sur :
    - le droit constitutionnel ;
    - l'ordre juridique de la Région autonome Vallée d'Aoste ;
  - b) Une deuxième épreuve écrite portant sur :
    - le droit administratif ;
  - c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites et sur :
    - le droit pénal, eu égard notamment aux crimes contre l'administration publique ;
    - les nouvelles dispositions sur l'organisation de

ministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta (Legge regionale 23 luglio 2010, n. 22).

2. L'ammissione ad ogni prova successiva è resa pubblica mediante affissione nella bacheca della sede dell'Ufficio Concorsi, in P.zza Deffeyes n. 1 AOSTA, e mediante contestuale pubblicazione sul sito istituzionale della Regione: [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi).
3. La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

#### Sede e data delle prove

1. Il diario e il luogo delle prove sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta/avvisi e documenti/concorsi e all'albo notiziario della Regione il giorno 10 marzo 2020. La data di pubblicazione nell'albo notiziario della Regione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine di 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

#### Presentazione delle domande

1. Per 36 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta, compresa, e precisamente dal 24 dicembre 2019 al 28 gennaio 2020.
2. La graduatoria ha validità triennale.
3. La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione on-line.
4. Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale della Regione ([www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi)) e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso l'Ufficio concorsi della struttura Gestione del personale e concorsi- dal lunedì al venerdì dalle 9,00 alle 14,00 (tel. 0165/27.3825).

Aosta, 9 dicembre 2019.

Il Coordinatore  
Igor RUBBO

l'Administration régionale et des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste (loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010).

2. La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée, en même temps, au siège du Bureau des concours (1, place Deffeyes – AOSTE) et sur le volet italien du site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi).
3. Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves du concours, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

#### Lieu et date des épreuves

1. Le lieu et la date des épreuves seront publiés le 10 mars 2020 au tableau d'affichage de la Région et sur le volet italien du site institutionnel de celle-ci, à la page *Concorsi* de la section *Avvisi e documenti*. La publication au tableau d'affichage de la Région vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

#### Actes de candidature

1. Les actes de candidature doivent être déposés dans les trente-six jours qui suivent la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région, à savoir du 24 décembre 2019 jusqu'au 28 janvier 2020.
2. La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.
3. Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.
4. L'avis intégral est publié sur le volet italien du site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi), et peut être demandé au Bureau des concours de la structure « Gestion du personnel et concours », du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h (tél. : 01 65 27 38 25).

Fait à Aoste, le 9 décembre 2019.

Le coordinateur,  
Igor RUBBO

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici – appartenenti all'Area chirurgica e delle Specialità chirurgiche – disciplina di Ostetricia e Ginecologia, da assegnare alla S.C. "Ostetricia e Ginecologia" presso l' Azienda USL Valle d'Aosta.**

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si sono formate le seguenti graduatorie:

**GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALISTI:**

Nr.	Cognome	Nome	Punti su 100
1 <sup>^</sup>	SARTOR	CRISTINA	79,001

**GRADUATORIA CANDIDATI AMMESSI AI SENSI DELL'ART. 1, COMMI 547 E 548 DELLA L. 145/2018:**

Nr.	Cognome	Nome	Punti su 100
1 <sup>^</sup>	CHALLANCIN	STEPHANIE	76,350
2 <sup>^</sup>	ATTAMANTE	LORENZA	75,200
3 <sup>°</sup>	THOMASSET	RAPHAEL	70,982

Aosta, 27 novembre 2019.

Il Direttore  
della S.C. Sviluppo risorse umane,  
formazione e relazioni sindacali  
Monia CARLIN

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » – discipline « Obstétrique et gynécologie »), à affecter à la structure complexe « Obstétrique et gynécologie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que les listes d'aptitude du concours en cause sont les suivantes :

**LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS JUSTIFIANT DE LA SPÉCIALISATION**

Rang	Nom	Prénom	Points sur 100
1	SARTOR	CRISTINA	79,001

**LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS RETENUS AU SENS DES ALINÉAS 547 ET 548 DE L'ART. 1<sup>er</sup> DE LA LOI N° 145 DU 30 DÉCEMBRE 2018**

Rang	Nom	Prénom	Points sur 100
1	CHALLANCIN	STÉPHANIE	76,35
2	ATTAMANTE	LORENZA	75,2
3	THOMASSET	RAPHAËL	70,982

Fait à Aoste, le 27 novembre 2019.

La directrice de la SC  
« Développement des ressources humaines,  
formation et relations syndicales »,  
Monia CARLIN